

# ଓଡ଼ିଶା ରେଷନ୍

# 100



The cooperative Office For Call & Guidance and  
Edification of Expatriates in North Riyadh

Tel.: 4704466 - 4705222



مائة سنة ثابتة

أعده ترجمة للغة السنهاية :

## شعبة توعية الجاليات في الزلفي

الطبعة الأولى : ١٤٢٥/٢ هـ

(ح) شعبة توعية الجاليات بالزلفي، ١٤٢٥ هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

شعبة توعية الجاليات بالزلفي

مائة سنة ثابتة - الزلفي ، ١٤٢٥ هـ

١٧ × ١٢ سم

ردمك : ٩٩٦٠-٨٦٤ - ٥٧

(النص باللغة السنهاية)

١-الأدعية والأوراد

أ. العنوان

١٤٢٥/٧٢٥

٢١٢,٩٣ ديوبي

رقم الإيداع : ١٤٢٥/٧٢٥

ردمك : ٩٩٦٠-٨٦٤ - ٥٧

الصف والإخراج: شعبة توعية الجاليات في الزلفي

## ١٠٠ سنۃ ثابتۃ نාගිතුමාගේ මදුර දේශනා 100

අල්ලාහ් පටසන බව නඩී මූහම්මද් (පල්) තුමා දැයු  
වදනක් අඛුතුමෙරරා (රල්) තුමා මෙසේ හෙමි කරන්නේය.

عن أبي هريرة ﷺ قال: قال رسول الله ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: مَنْ عَادَى لِي  
وَلِيَا فَقَدْ آذَنَهُ بِالْحَرْبِ، وَمَا تَقْرَبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْيَّ مِمَّا  
فَرَضْتَهُ عَلَيْهِ، وَمَا زَالَ عَبْدِي يَتَقْرَبُ إِلَيَّ بِالْتَّوَافِلِ حَتَّى أَحْبَهَهُ، فَإِذَا أَحْبَبْتَهُ: كُنْتَ سَفْرَةَ الْسَّدِّيْنِ  
يَسْمَعُ بِهِ، وَبَصَرَةَ الَّذِي يَبْصُرُ بِهِ، وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا، وَرَجْلُهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا،  
وَإِنْ سَأَلْتَنِي لَأُغْطِيَنَّهُ، وَلَئِنْ اسْتَعْدَدْتَنِي لَأُعِنِّدَهُ، وَمَا تَرَدَّدْتُ فِي شَيْءٍ أَنَا فَاعِلٌ  
تَرَدَّدِي عَنْ نَفْسِ الْمُؤْمِنِ، يَكْرَهُ الْمَوْتَ وَأَنَا أَكْرَهُ مُسَاءَتَهُ )) [رواہ البخاری]

කවරක් මාගේ හිතවනෙකුට හතුරුකම් කරන්නේද, මහුව එරෙහිව මා සුද ප්‍රකාශය කරමි. මා අතිචාරීය කළ කාරීය මගින් හැර මාගට කැමැති කිසියම් දෙයකින් මා කරා ගොවීමට මාගේ වහාලාව නොහැක. මාගේ වහාලා මා ප්‍රියවන තෙක් කාලීන ක්‍රියාවන් මගින් මා කරා ගොවීමෙන් සිටි. එසේ මා මහු ප්‍රිය කළේනම්, මහු සවන් දෙන කණ් වශයෙන්ද, මහු බලන නැත් වශයෙන්ද, මහු අල්ලන අත් වශයෙන්ද මහු ඇවිදින කකුල් වශයෙන්ද මා පත්වෙමි. මහු මාගෙන් දෙයක් අයදු සිටියෙනම්, එය මා මහුව ලබා දෙමි. මහු මාගෙන් රැකවරණය පැතුවෙනම්, එය මහුව මා ලබා දෙමි. විශ්වාස වන්තයකුගේ ප්‍රාණය අත්පත් කරන

කළ මා ලක්වන වෙළඳස සේ මා කරන ලෙනත් කිසියම් කාර්යයකින් හෝ වෙළඳසට නොපත්වමි. මහු මරණය අප්‍රිය කරයි. මා මහුට වෙදනා කිරීම අප්‍රිය කරමි. (බූහාරි)

## නිනදයෙහි පිළිවෙළ

### 1-න්දා ගැහීම්ව ජේ දෑවනාය තර ගැහීම :

නඩිනායක මුහම්මදු (සල්) තුමා ඉරුරාල බින් ආසින් (රල්) තුමා අමතා මෙයේ පැවැසීය.

قال النبي ﷺ للبراء بن عازب ﷺ ((إِذَا أَتَيْتَ مَضْجُوكَ، قَوَاصًا وُضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ، لَمْ اضْطَجِعْ عَلَى شَفَقِ الْأَيْمَنِ...)) [متفق عليه]

මබ නිදාගැනීමට අදහස් කරන කළ සලාතයට කරන සේ මධ්‍යවනාය කර ගන්න. පසුව, දකුණු පසට හැරී නිදා ගන්න. (බූහාරි හා මුස්ලිම්)

### 2-න්දා ගැහීම්ව ජේ කුරා ඉංලාක්.

#### ඉලත් නා නාද තාරායනා ත්‍රීම :

ආයිෂා (රල්) තුමිය මෙයේ වාර්තා කරන්නිය.

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ كُلُّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كُلَّهُ لَمْ نَفَثْ فِيهِمَا ، فَقَرَأَ فِيهِمَا : (( قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ )) وَ (( قُلْ أَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ )) وَ (( قُلْ أَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ )) ، لَمْ يَمْسِحْ بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ ، يَنْدَأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ ، وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ ، يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلَاثُ مَرَّاتٍ . [رواہ البخاری]

නබි මූහම්මද් (සල්) තුමා රාත්‍රී නිදා ගැනීමට අදහස් කරන කළ, සිය දැන එකතුකාට එහි පිඩින්නෝය. පසුව කුල්හුවල්ලාභු අහඳු, කුල් අරාදු බිරුබිල් ගලක් හා කුල් අරාදු බිරුබින් නාස් යන පරිවහේදයන් පාරායනා කර, එම අන්ල දෙකින් සිය මූහුණ හා හිසෙන් ආරම්භකාට හැකිතාක් තම ගැටිරය පූරාම පිරිමින්නෝය. මෙයේ එතුමා තොවරක් කරන්නෝය. (බුහාරී)

### 3-සේන්න ද්‍රීත්න තැං තත්ත්වීර තා තත්ත්වීර උතුරීම :

අලී (රලී) තුමා මෙයේ වාර්තා කරන්නෝය.

عَنْ عَلِيٍّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ حِينَ طَلَبَتْ مِنْهُ فَاطِمَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا خَادِمًا: ((أَلَا أَذْكُرُكُمَا عَلَى مَا هُوَ خَيْرٌ لَكُمَا مِنْ خَادِمٍ؟ إِذَا أُوْتِشَمَا إِلَى فَرَاشَكُمَا، أَوْ أَخْدَمَتَمَا مَضَاجِعَكُمَا، فَكَبِرَا أَرْبَعاً وَثَلَاثَيْنَ، وَسَبَحَا ثَلَاثَا وَثَلَاثَيْنَ، وَأَخْمَدَا ثَلَاثَا وَثَلَاثَيْنَ. فَهَذَا خَيْرٌ لَكُمَا مِنْ خَادِمٍ)) [متفق عليه]

ඉතිමා (රලී) තුමිය තුමාට මෙහකාරයෙක් ලබා දෙන මෙන් නබි මූහම්මද් (සල්) තුමාගෙන් විමසු කළ එතුමා ‘මෙහකාරයෙකුට වඩා උතුම් දෙයක් මෙලලා’ (ඉතිමා හා අලී) දෙපදනාට මා කියා දදන්නාද ? මෙලලා දෙපදනා නිදා ගැනීමට අදහස් කළ විට සූඛිභානල්ලාස් 33 වරක්ද, අල් හමිදු ලිල්ලාස් 33 වරක්ද, අල්ලාභු අක්බර් 34 වරක්ද උසු රන්න. මෙය මෙලලාට මෙහකාරයෙකුට වඩා උතුමිය’ යනු වෙන් පැවැසීය. (බුහාරී හා මූසුලිම්)

## 4-න්තිංදෙන් සේව හඳුස්සෙයෙන් අවද්‍යුත් තැන කරන ජාර්ෂණාව :

නබ් මූහම්මද් (සල්) තුමා දැසු බව උබාදා බින් සාමින් (රල්) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عن عبادة بن الصامت، عن النبي ﷺ قال: ((مَنْ تَعَارَّ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَسَبْحَانَ اللَّهِ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي؛ أَوْ دُعَا، أُسْتَجِيبْ لَهُ، فَإِنْ تَوَضَّأْ وَصَلَّى قُبْلَتْ صَلَاتِكَ)) [رواہ البخاری]

කටරක් රාත්‍රීයෙහි නින්දෙන් සිට හඳුස්සෙන් අවද්‍යුත් සිට ‘වන්දනාමානයට සූදුසූ ස්වාමියා අල්ලාහ් හැර අන් කට රෙක් හෝ නොමැතු. මහු ගක්වලය. මහුට සමානව කිසි වක් හෝ නැතු. සියලු ප්‍රගාසා භා පාලන බලය මහුටම හිමිවේ. මහු සෑම දේ ගකාරෙහි සර්ව බලවත්තාය. ප්‍රගාසා සියල්ල අල්ලාහ්ටම හිමිය. මහු පවිත්‍ර වන්තයාය. වන්දනා මානයට සූදුසූසා මහු හැර අන් කටරක් හෝ නැතු. මහු අනි ග්‍රේෂ්‍යයිය. කුසලක් කිරීම හෝ අකුසලින් වැළකී සිටීම මහු මගින්ම පවතී’ යනුවෙන් පටසා ‘ස්වාමිනී, මූහු කමා කරන්න’ යනුවෙන් හෝ වෙනත් පාර්ශ්වනාවක් හෝ කළේ නම්, එය පිළිගනු ලැබේ. අද්වනාය ගකාට සළාත්‍ය ඉවු කළේනම්, එය පිළිගනු ලැබේ. (බ්‍රහ්ම)

## 5-න්තිංදෙන් අවද්‍යුත් තත්ත්ව :

ඩුමෙදා ඉඩිනු අල් යමානි (රල්) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عن حذيفة بن اليمان ﷺ قال: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ وَإِذَا اسْتَيقَظَ قَالَ: (( الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَمَا أَمَاتَنَا، وَإِلَيْهِ الشُّوْرُ )) [رواه البخاري]

නඩි මූහමිමලදු (සල්) තුමා නින්දෙන් අවධිවූ කළ ‘අල් මූහමිමලදී අප්පානා බාදමා අමානානා ව්‍යුමෙලහින් ක්‍රුෂ්‍රේ’ යනුවෙන් උපුරන්නොය. (බ්‍රහාරි)

## දේශීචනය හා සලාතයෙහි පිළිවෙළ

### 6-කට නා නාතාය එකවරම ජේදීම :

අඩියුල්ලයෙන් ඉඩිනු ගෙයිදේ (රලි) තුමා මෙමලය වාර්තා කරන්නොය.

عن عبد الله بن زيد ﷺ، أنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: (( ئَمْضِمْض، وَاسْتَشْقِ منْ كَفِيرٍ وَاحِدَةٍ )) [رواه مسلم]

නඩි මූහමිමලදු (සල්) තුමා එක අතකින් ගත් ජලයෙන් කට භා නායුය ගෝදුන්නොය. (මුස්ලිම්)

### 7-ස්ථානය ත්‍රිමා පෙර දේශීචනය ත්‍රිමා :

අයිතා (රලි) තුමිය මෙමේ වාර්තා කරන්නකිය.

عن عائشة رضي الله عنها، أنَّ النَّبِيَّ ﷺ: (( كَانَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ، بَدَأَ فَقْسَلَ يَدَيْهِ، ثُمَّ تَوَضَّأَ كَمَا يَتوَضَّأُ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ يَذْجُلُ أَصَابِعَهُ فِي الْمَاءِ، فَيَخْلُلُ بِهَا أَمْوَالَ الشَّعْرِ، ثُمَّ يَصْبُبُ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ غَرَفَ يَدَيْهِ، ثُمَّ يَفِيضُ الْمَاءُ عَلَى جَلْدِهِ كُلَّهُ )) [البخاري]

නඩි මූහමිමලදු (සල්) තුමා අතිවාර්ය ස්ථානය කරන කළ පළමුවෙන් සිය බාහු දෙක ගෝදුන්නොය. පසුව, සලා තෙයට කරන සේ දේශීචනය කරන්නොය. පසුව අශ්‍රිලි ජලයේ

මලා හිසෙහි පහළ පෙනෙදස පිටිමදින්නේය. පසුව තෙවරක් දැනින් ජ්‍යෙ අහුරා සිය හිසෙහි වක්කරන්නේය. පසුව, තම මුළු ගැටිරයේම ජ්‍යෙ වක්කරන්නේය. (මුස්ලිම්)

### 8-දෙශීය බැඳ ජතාදා උතුරීම :

නබ් මූහම්මද් (සල්) තුමා පැවැසු බව උමර් බින් කත් තුබ් (රල්) තුමා මෙයේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: ((مَا مَنَكُمْ مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ فَيُبَرِّئُ  
الْوُضُوءَ ثُمَّ يَقُولُ: أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا فَتَحَّتَ لَهُ أَبْوَابُ  
الْجَنَّةِ السَّمَاءِيَّةِ، يَدْخُلُ مِنْ آيَهَا شَاءَ)) [رواہ مسلم]

මබලාගෙන් කටරෙක් හෝ අද්‍යෑවනය කර, එය පරිපූර්ණව කර, පසුව ‘අඡ්හාදු අල්ලා ඉලාහ ඉල්ලල්ලාභු වඛජ්හාදු අන්න මූහම්මදන් අඩ්ඩ්හු වර්සුල්හු’ යනුවෙන් උසුරියේනම් අහුව ස්වර්ග අවක අදාරවු විවෘතවේ. කැමැති අදාරවුවකින් මහු එහි පිටියේ. (මුස්ලිම්)

### 9-ජ්‍යෙ දුරක්ෂාව පරිජරණය ත්‍රීම :

අනාස් (රල්) තුමා මෙයේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَنَسِ قَدِيرِيَّةِ قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُّ يَخْسِلُ بِالصَّاعِ إِلَى خَمْسَةِ أَمْدَادٍ، وَيَتَوَضَّأُ  
بِالسَّمْدِ)) [متقد عليه بالسمد]

නබ් (සල්) තුමා සාහුවක (මුද්ද සතරක්) සිට මුද්ද පහාක ප්‍රමාණ ජ්‍යෙයන් ස්නානය කරන්නේය. මුද්දවක ප්‍රමාණ ජ්‍යෙයන් අද්‍යෑවනය කරන්නේය. (බහැර හා මුස්ලිම්)

(දැනින් අහුරන ප්‍රමාණයක් මුද්ද යනුවෙන් හඳුන්වේ)

## 10-දේවනය කළ රක්‍ඛ රක්‍ඛත් දෙකත් ඉටු කිරීම :

නබි මූහම්මදු (සල්) තුමා දැසු බව උස්මාන් (රල්) තුමා ගේ වහාලෙක්වූ ඩුම්රාන් මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ حُمَرَانَ مُولَى عُثْمَانَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَنْ تَوَضَّأَ تَحْوَى وَصُوْتُهُ هَذَا ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ لَا يُحَدِّثُ فِيهِمَا نَفْسَهُ ، غُفرَ لَهُ مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَلِيلٍ)) [متفق عليه]

කවෘතරක් මා කරන මෙම දේවනය සේ දේවනය කර, පසුව කිසියම් දෙයක් ගැන හෝ භාද්‍රතා යොමු නොගොට රක්‍ඛත් දෙකක සලාතයක් ඉටු කරන්නේද, මහු පෙර කළ (සුළ) පාපයන් කමා කරනු ලැබේ. (බුහාරි හා මුස්ලිම්)

## 11-අදානයේ රේඛිතුරු දේ රක්‍ඛව නාරිතුමාපි සලවාත් ක්ම :

නබි මූහම්මදු (සල්) තුමාගෙන් තමා සවන් දුන් බවට අඩුල්ලෙහි බින් උමර් (රල්) තුමා මෙසේ වාර්තා කරයි.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: ((إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤْذِنَ فَقُوْلُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ ، ثُمَّ صَلُّوا عَلَيَّ ، فَإِنَّمَا مِنْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا ... الْحَدِيثُ)) [رواہ مسلم]

මලලා (සලාතයට අඩුගෙසන) මූහදීන් වරයාගේ අදාන යට සවන් දෙන්නේ නම්, මහු පවසන සේම මලලාද පව සන්නා. පසුව, මා ගෙරෙහි සලවාත් කියන්න. මක්නිසාද, මාහට සලවාත් එකක් කියන්නාට අල්ලාහි දස වතාවක් සලවාත් කියන්නේය. (මුස්ලිම්)

නබිතුමාට සලවාත් කියු පසු පහත සඳහන් ප්‍රථ්‍යේනාට කරන්නාට එනුමාගේ නිර්මේය ලැබෙන්නේය. (බුහාරි)

ثم يقول بعد الصلاة على النبي ﷺ: (اللهم رب هذه الدعوة الثالثة، والصلاة القائمة، آت محمدًا الوسيلة والفضلة، وابعثه مقامًا محفوظاً الذي وعدته) رواه البخاري. من قال ذلك حلت له شفاعة النبي ﷺ.

අල්ලභුම්ම රැඩි හා දිහිදේ අධ්‍යක්ෂීන් තාම්මා. වස්සලාතිල් කාඩ්මා. ආති මුහුම්මදනිල් වසීලන වල ගැලීලා. වබ්ඩොස්භු මකාමන් මහුමුදන් අල්ලදී වශයෙනු.

## 12-අධ්‍යාපන දෑන් මැයි :

நன் முஹமிம்தி (ஸல்) நூரூ பூக்கான கல் வத அவுற்றுவதேர்ர, (ரலி) நூரூ தெவேச் வாய்நூ கரந்னேய.

عن أبي هريرة رضي الله عنه ، أن رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه قال: (( لَوْلَا أَنْ أَشْقَى عَلَى أُمَّتِي ، لَأَمْرَתُهُمْ بِالسُّوَاقِ عِنْدَ كُلِّ صَلَادَةٍ )) [متفق عليه]

මාගේ සමාජයට වෙළඳසක් නොවන්නේ නම්, සැම සලාත්‍යවම මිස්වාක් (දත් මදිම්) කරන මෙන් අණකර ඇත්තෙමි. (බහුරී භා මුස්ලිම්)

නින්දෙන් සිට අවධි කළද, දේවනය කරන කළද, මූලයෙහි දුජදා ඇති වන කළද, අල්කුර්ආනය පාරුයනා කරන කළද, නිවෙසහි පිවිසෙන කළද දත් මැදීම තබිතුමා ගේ මගති.

### 13-අභියතන් දේශපාලනයට යාම :

ନବି ମୁହମିମ୍ଦୀ (ସଲ୍) ତୃତୀ ପ୍ରକାଶ କଣ ଏବଂ ଅଭ୍ୟାସଗେରରୁ, (ରଲି) ତୃତୀ ତେଜି ପାଠୀଙ୍କ କରନ୍ତେଣ୍ଯ.

عن أبي هريرة ﷺ قال: قال رسول الله ﷺ : (( ... وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي  
الثَّهِيجِيرِ (الْبَكِيرِ) لَأَسْتَبَقُوا إِلَيْهِ ... الحديث )) [متفق عليه]

.....ମୁଖ୍ୟ ଜଳାତ୍ୟ (ଜଳାତ୍ୟ ଅନ୍ତର୍ଗତ କାଳାବ୍ଦାରେ  
ଅଛିଲା ଯାତମ ଆତିଥୀ ତିନା ଧୂନ ଜିଵିନୀତନୀତି, ମୁଖ୍ୟ ତଥା  
ପିଣ୍ଡିଙ୍ଗ କରନ୍ତି ଆଜିନା (ବୁଝାରି ହା ମୁଚ୍ଛିଲିମି)

#### 14-ରେଖଣାଯିତ ଧୈର୍ଯ୍ୟର ଗ୍ରାମ :

ଆମ୍ବଲୁଗେରରୁ (ରାଜୀ) ତୃତୀୟ ନାନୀ ବିଦ୍ଵନଙ୍କ ମେଲେଜ ବିଶେଷ  
କରନ୍ତିନ୍ତିରୁ.

عن أبي هريرة ﷺ، أن رسول الله ﷺ قال: (( أَلَا أَذْكُمْ عَلَىٰ مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ  
الْخَطَايَا ، وَيَرْفَعُ بِهِ الْدَّرَجَاتِ )) قَالُوا: بَلَى يَارَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: (( إِسْتَأْغِ الْوُضُوءَ  
عَلَى الْمُكَارَهِ، وَكَثْرَهُ الْخَطَا إِلَيِّ الْمَسَاجِدِ، وَإِنْتَظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَذَلِكُمْ  
الرِّبَاطُ )) [رواه مسلم]

ନାନୀ ମୁହମ୍ମଦ ମୁହମ୍ମଦ (ଶାରୀରିକ) ତୃତୀୟ ‘ମଲାଗେ’ ପାପାଙ୍କ କିମ୍ବା  
ତକାଳ ମଲାଗେ କରନ୍ତିରମ ଧୂନାଟିକରନ ଦେଇକି ମା ମଲାଳ  
ପାହାଦୁ ଦେଇନା ଧୂନି ?’ ବିମ୍ବି କାହିଁ ଲଭ୍ୟମାଗେ ଅନ୍ତର୍ଗତ  
‘ଅଲ୍ଲାହଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ତୋଣିଛି, ଆହାଦୁ ଦେଇନା’ ଯାଏଇ କିମ୍ବା. ତାହିଁ  
ଲଭ୍ୟମା, ‘ତେବେ ଅବେଳାଙ୍ଗି ଆହାଦୁ ଦେଇନା ଅନ୍ତର୍ଗତ ଆହାଦୁ ଦେଇନା  
ଅର୍ପିରେଣିବ କିମ୍ବା, ଅଧିକାଳ ଆଚି ତକା ରେଖଣାଯିତ ଯାମ ହା  
ଜଳାତ୍ୟକ ଧୂନାଟି ଆହାଦୁ ଦେଇନା ଜଳାତ୍ୟକ ଆପେକ୍ଷା କିମ୍ବା  
(ମୁଚ୍ଛିଲିମି)

## 15-කළුතායේ කෙනෙකීමෙන් හා බැංගැරත්කාමින් යාම :

නබ් මූහ්මිමදු (සල්) තුමාගෙන් තමා සවන් දුන් බව අඩුහුමෙරා (රල්) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: ((إِذَا أَقْتَلْتَ الصَّلَاةَ فَلَا تَأْتُهَا تَسْعُونَ، وَلَا تُؤْتَهَا تَمْشُونَ، وَعَلَيْكُمُ السَّكِينَةُ، فَمَا أَذْرَكُمْ فَصَلُوا، وَمَا فَأَئَكُمْ فَاتَّمُوا)) [متفق عليه]

සලාතය (අරමිහ කිරීම) සඳහා ඉකාමතය (කැඳවීම) කරනු ලැබුවෙනම්, දිවාගෙන නොපැමිණන්න. (තිද්හැස්) අවිදාගෙන පැමිණන්න. සඳහාසුම අනුගමනය කරන්න. ලැබු නොටස ඉවු කරන්න. නොලැබු නොටස සම්පූර්ණ කරන්න. (බ්‍රහ්ම හා මූස්ලීම්)

## 16-දේශ්වරීනායේ ජේවනා හා එයෙන් ජේවනා තැඳ :

නබ් මූහ්මිමදු (සල්) තුමා පැවැසු වදනක් අඩු භුමයිඩ්ස සංඛ්‍යා (රල්) තුමා හෝ අඩු උගෙයිඩ් (රල්) තුමා මෙලෙස වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ، أَوْ عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ((إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلَيْقُلْ: اللَّهُمَّ افْخُنْ لِيْ أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ، وَإِذَا خَرَجَ فَلَيْقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ)) [رواہ مسلم]

බෙලාගෙන් කටරක් හෝ දේශ්වරීනාය තුළ පිවිසන කළ ‘අල්ලාහුම මෙන්තැප්ලී අඩ්වාන රුහ්මතික’ යනුවෙන්ද, දේශ්වරීනායන් පිටවන කළ ‘අල්ලාහුමම ඉන්නී අස්ථලක මින් ගල්ලික’ යනුවෙන්ද කියන්න. (මස්ලීම්)

## 17-අටරජායක් අභ්‍යුත්ව කළාතය ඉවු තැරීම :

නඩි මුහුම්මද් (සල්) තුමා පැවැසු වධනක් මූසා බින් තල්හා (රලි) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عن موسى بن طلحة عن أبيه رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلوات الله عليه وسلم: ((إذا وضَعَ أحدكم بيْنَ يَدَيهِ مِثْلَ مُؤْخِرَةِ الرَّحْلِ فَلْيُصَلِّ، وَلَا يُبَالِ مِنْ مَرْوَاءِ ذَلِكَ)) [مسلم]

මබලාගෙන් කවරක් හෝ තම ඉදිරියෙහි (මුහුක්හිර තිර රජ්ල්) රියන් තුනෙන් දෙකක ප්‍රමාණ උසැහි දෙයක් තබා සලාතය ඉවු කළේ නම්, එයට පිටින් අවේදන්නාන් ගැන තොසලිකන්න. (මූස්ලිම්)

සලාතය ඉවු කරන්නා බින්තියක හෝ කුළුණුවක හෝ මෙවන් දෙයක පිටුපසින් සිට හෝ සලාතය ඉවුකිරීම නඩිතුමාගේ ලගකි.

## 18-තරදා දෙක අතර ඉත්ථාල ත්‍රිමයි වැඩිවීම :

තුවුස් (රලි) තුමාගෙන් සටන් දුන් බව අඩු සූමලෝල් (රලි) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عن أبي الزبير أنه سمع طاروسا يقول: قلنا لابن عباس رضي الله عنهما في الافتاء على القدميين، فقال: (( هي السنة ))، فقلنا له: إلأ لترأه جفاء بالرجل، فقال ابن عباس: (( بل هي سنة يبيك رضي الله عنهما )) [رواوه مسلم]

අපි ඉඩු අඩ්ලාස් (රලි) තුමාගෙන් (සලාතයේ) ඉක් අඟ් කුමයට හිඳුගැනීම පිළිබඳව විමසීමු. එයට එතුමා ‘එය නඩිතුමාගේ මාර්ගයෙකි’ යනුවන් පැවැසීය. එවිට අපි ‘එය මිනිසුන්ට වෙළඳයක් බව පෙනනාන්නේය’ යැයි කීමු. එයට

ඡනුමා ‘නමුත්, එය මබලාගේ මුහම්මදු නාබිතුමාගේ මාර්ග යෙකි’ යනුවෙන් පැවැසීය. (මුස්ලිම්)

දදුපා සිටවා විෂ්ව දදක මත හිඳුගැනීම ඉක්සාස් යනුවෙන් හැඳින්වේ. සලාතයෙහි සප්දා දදක අතර මෙසේ හිඳුගත යුතුයි.

### 19-කළුතාගෙහේ තවර්තනේ තුමයට හිඳුගැනීම :

අඩු පුමයිද් අස්සාඉදි (රලි) මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عن أبي هميسة الساعدي رضي الله عنه قال: (( كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَلَسَ فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ ، قَدِئَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى ، وَنَصَبَ الْأُخْرَى ، وَقَعَدَ عَلَى مَقْعِدِهِ )) [رواه البخاري]

නාබි මුහම්මදු (සල්) තුමා අවසාන රකෘතෙන් හිඳුගන්නා, කළ තම වම් පාදය (දකුණු දෙසට) ගෙන්වා, දකුණු කකුල සිටවා තුමාගේ තවිච්ච ප්‍රාග්‍රාම මත ගැවෙන පේ අස් අසුන් ගන්නේය. (බූහාරි)

### 20-කළුමය තේමේ ජේ ඇඩ්තට ජ්‍රාර්ඩනා ත්‍රීම :

අබ්දුල්ලාහ් බින් උමේ (රලි) මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال: (( كُنَّا إِذَا كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، إِلَيْهِ أَنْ قَالَ ثُمَّ يَتَحِيرُ مِنَ الدُّعَاءِ أَغْجَبَهُ إِلَيْهِ فَيَذْغُورُ )) [رواه البخاري]

අපි නාබි මුහම්මදු (සල්) තුමා සමග සලාතය ඉටුකරන කළු ... එනුමා ... ‘පසුව මබලාගේ මත්සය පරිදි ප්‍රාථ්‍යාවනා වන් තෙක්රාගෙන ප්‍රාථ්‍යාවනා කරන්න’ යනුවෙන් පැවැසීය. (බූහාරි)

## 21-රක්තේල කළාත්මලාව ජේ නා රතු ඉටු තැඳ සූතු තාලීන කළාතායන් :

නබ් මූහම්මද් (පල්) තුමාගෙන් නමා සවන් දුන් බව  
උම්මු හැඩිබා (රල්) තුම්ය මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أُمِّ حَبِيبَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، أَهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ قَوْلًا : (( مَا مِنْ عَبْدٍ  
مُسْلِمٍ يُصَلِّيَ اللَّهُ كُلَّ يَوْمٍ ثَلَثَيْ عَشَرَةَ رَكْعَةً تَطْوِعًا غَيْرَ الْفَرِيضَةِ ، إِلَّا بَتَّى اللَّهُ لَهُ يَقِنًا  
فِي الْجَنَّةِ )) [رواه مسلم]

කටර මුස්ලිම් වරයෙක් හෝ දිනපතා අනිවාර්ය සලාත්  
වලට අමතරව උපරි සලාත් රකෘත් අදාළහක් ඉවු කරන්  
නොද, අල්ලයේ මහු වෙනුවෙන් ස්වර්ගයෙහි තිව්‍යක් ඉදි  
කරයි. (මුස්ලිම්)

දිනපතා ඉවුකළ සූතු එම උපරි සලාතායන් අදාළහකි.  
ප්‍රේ ලුහාර් සලාතායට පෙර සතරක්ද, පසුව දෙකක්ද, මගේ-  
රිඛි සලාතායට පසු දෙකක්ද, ඉහා සලාතායට පසු දෙකක්ද  
හා ග්‍රෑට් සලාතායට පෙර දෙකක්ද වේ.

## 22-ලුණා කළාතාය :

නබ් මූහම්මද් (පල්) තුමා පැවැසු බව අඛුද් (රල්) තුමා  
මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَبِي ذِرٍّ ، عَنِ النَّبِيِّ أَنَّهُ قَالَ : (( يُضْبَحُ عَلَى كُلِّ سُلَامٍ ) ( أي :  
مَفْصِلٌ ) مِنْ أَحَدْكُمْ صَدَقَةٌ ، فَكُلُّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ ، وَكُلُّ  
تَهْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ ، وَكُلُّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ  
صَدَقَةٌ ، وَيَجْزِيءُ مِنْ ذَلِكَ رَكْعَاتٌ بِرَمْكَهُمَا مِنَ الضُّحَى ) [رواه مسلم]

මබලාගෙන් ශකෘතීකුගේ සෑම පුරුෂා සඳහාද සඳකාවක්වේ. සුබ්හානාල්ලාහ් යනුවෙන් ක්ම් සඳකාවකි. අල්හමදු ලිල්ලාහ් යනුවෙන් ක්ම් සඳකාවකි. ලාඛලාහ ඩල්ලලාහ් යනුවෙන් ක්ම් සඳකාවකි. අල්ලාහු අක්බර් යනුවෙන් ක්ම් සඳකාවකි. කුසලක් අනු ක්ම් සඳකාවකි. අකුසලක් වැළ ක්ම් සඳකාවකි. ලුහා වෙළාවහි රක්තින් දෙකක සලාතයක් ඉවුකිරීම මේවා සියල්ලට ප්‍රමාණවත්වේ. (මුසල්ම්)

අහවල උදාවී රෝණය අධිකවීම හා මෙම සලාතයෙහි වෙළාව ආරම්භවන අතර, (ඉර මුදුනෙන් ඉවත්වීමෙන් පසු) ලුහා සලාතයෙන් අවසන්වේ. මෙයට සිම්හ රක්තින් ගණනක් තොමැති අතර අවම වගයෙන් රක්තින් දෙකක් හෝ ඉවුකළ යුතුයි.

### 23-රාත්‍රී නැමේදුම :

අඩුහුමෙරු (රල්) තුමා නඩා වදනක් මෙමස් වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ بَعْدَ الْمَكْتُوبَةِ، فَقَالَ : ((أَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ، الصَّلَاةُ فِي جَوْفِ النَّبِيلِ))

[رواہ مسلم]

නඩා මුහම්මදු (සල්) තුමාගෙන් ‘අනිච්චය සලාතයෙන් පසු විශිෂ්ට සලාතය කුමක්දූ සි ? විමසු කළ නඩිතුමා ‘අනිච්චය සලාතයෙන් පසු විශිෂ්ට සලාතය මැදියම රැයේ කරන සලාතයකි’ යනුවෙන් පැවස්සිය. (මුසල්ම්)

## 24-ଏହିର କଲାତାଯ :

ଦୁଇନ୍ତରୁ ଉଠିଲେ (ରାତି) ତୁମୁ ମେଣେ ଲାଗେନ୍ତା କରନ୍ତିନେଁୟ.  
عَنْ أَبْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : (( اجْعَلُوْا آخِرَ صَلَاتِكُمْ  
بِاللَّذِيلِ وَثِرًا )) [متفق عليه]

ଲିଖିଲେ ଏହାରୁ ରାତିରେ ଆପଣଙ୍କ ଏହାରୁ କଲାତାଯ କରନ୍ତିନେଁୟ.  
କର ଗନ୍ତିନା. (ବ୍ରହ୍ମାରୀ ହା ମୁଷ୍ଟଳିମି)

## 25-ତାରିଖର କମଳ କଲାତାଯ ରୂପ କରିମ :

ଅନ୍ତରେ ଲିଖିଲିବା ମାଲିକ (ରାତି) ମେଣେ ଲାଗେନ୍ତା କରନ୍ତିନେଁୟ.  
سُلَيْمَانُ بْنُ مَالِكٍ : أَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي فِي نَعْلَيْهِ ؟ قَالَ : (( نَعَمْ ))  
[رواہ البخاری]

ଅନ୍ତରେ ଲିଖିଲିବା ମାଲିକ (ରାତି) ତୁମୁ ଗନ୍ତିନା ‘ନବି ଲୁହମିମଦ୍ଦି  
(ରାତି) ତୁମୁ ଆପଣଙ୍କ ଆମ୍ବଲିଦିଗରେ ଏହାରୁ ରୂପକର ଆହେଦିଏ  
ମେଣ୍ଡ କାଳ, ତନ୍ତମୁ ‘ମା’ ଯନ୍ତ୍ରାଵେନ୍ତି କିମ. (ବ୍ରହ୍ମାରୀ)

## 26-କୁଳା ଦେସତାନାଯକୀ କଲାତାଯ ରୂପ କରିମ :

ଦୁଇନ୍ତରୁ ଉଠିଲେ (ରାତି) ତୁମୁ ମେଣେ ଲାଗେନ୍ତା କରନ୍ତିନେଁୟ.  
عَنْ أَبْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : (( كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَأْتِي قُبَاءً رَاكِبًا وَمَاشِيًّا ))  
زاد ابن غير: حدثنا عبد الله، عن نافع: ((يُصَلِّي فِيهِ رَكْعَتَيْنِ )) [متفق عليه]

ନବି ଲୁହମିମଦ୍ଦି (ରାତି) ତୁମୁ କୁଳା ଦେସତାନାଯକୀ ନାଯାତ ଆଶମ  
ନିଖିଲ ହା ଲାଗେନ୍ତା ଆମ୍ବଲିଦିଗରେ ଏହାରୁ ରୂପକର ଆହେଦିଏ  
'ଲ (କୁଳା)ହି ରକାଫନ୍ ଦେକକ ଏହାରୁ ରୂପ କରନ୍ତିନେଁୟ'  
ଯନ୍ତ୍ରାଵେନ୍ତି ଏହାରୁ କରନ୍ତିନେଁୟ' (ବ୍ରହ୍ମାରୀ ହା ମୁଷ୍ଟଳିମି)

## 27-ନୀଲାଙ୍କଣ କାଳେନ କଲାନ୍ୟନ ଦ୍ୱାରା ପରିମ :

ନବି ମୁହମ୍ମଦ (ସାହୀ) ତୁମା ଆଖିଯେ ଲବଲ ଫାନିର (ରାଜୀ) ତୁମା ମେତେ ବାରେତୁ କରନ୍ତେନ୍ତେୟ.

عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : (( إِذَا قَضَى أَحَدُكُمُ الصَّلَاةَ فِي مَسْجِدِهِ فَلَا يَجْعَلُ لَيْتَهُ تَصْبِيَّاً مِّنْ صَلَاتِهِ، فَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلَاتِهِ خَيْرًا ))  
[رواه مسلم]

ବେଳାଗେନ୍ କଲାରେକ୍ ହୋଁ ଅନ୍ତରେପାନାଯେ ଜଳାନ୍ୟକ୍ ଦ୍ୱାରା କରନ୍ତେନ୍ତେ ନାମ, ମହୁରଙ୍ଗେ ଜଳାନ୍ୟନ୍ କେବାଲେଷକ୍ ଜିଯ ନିଵେଷଣି ଦ୍ୱାରା କିରିମତା ବାବଲା ଗନ୍ଧିଦ୍ୱାରାନ୍. ମନ୍ତ୍ରିଷାଧ୍ୟନ୍, ଜାତୀୟନ୍ତମ, ଅଲ୍ଲାହଙ୍କ ମହୁରଙ୍ଗେ ନିଵେଷଣି କରନ ଜଳାନ୍ୟପଦ କୂପଙ୍କ ଅଛି କରନ୍ତେନ୍ତେୟ. (ମୃଷିଲିମ)

## 28-ଦୁଇର୍ଦ୍ଧାରୀ କଲାନ୍ୟ :

(ଯତନାକ ଧରେତନାକର କରନ କଲାନ୍ୟ)

ଫାନିର ଦୁଲିନ୍ଦ୍ର ଅବିଦ୍ୟାଲୋହୀ (ରାଜୀ) ତୁମା ମେତେ ବାରେତୁ କରନ୍ତେନ୍ତେୟ.

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: (( كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُعَلِّمُنَا الْإِسْتِخَارَةَ فِي الْأُمُورِ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ )) [رواه البخاري]

ନବି ମୁହମ୍ମଦ (ସାହୀ) ତୁମା ଅଲ୍ଲାହଙ୍କୁ ଆନାଯେ ପରିବର୍ତ୍ତନ୍ତେୟ ଅପର ଦୁଇନ୍ତର୍ବ୍ରା ଷେ, ଏମ କାର୍ଯ୍ୟନ୍ତିର୍କି ଉତ୍ତମ ଦେଇ ନହୁର, ଗନ୍ଧିମେ କୁମଯ୍ୟ ଦୁଇନ୍ତର୍ବ୍ରାଯେୟ. (ବୁହାରି)

ପେର ଜଳାନ୍ୟନ୍ ପରିଦ୍ଵା କେନେକ୍ ରକାନ୍ ଦେକାକିନ୍ ଜମନ୍ ବିନ ଜଳାନ୍ୟକ୍ ଦ୍ୱାରାକାଳ ପଣ୍ଡ, ମେତେ ପ୍ରାର୍ଥନା କାଳ ଘ୍ରନ୍ଥୀ.

((اللَّهُمَّ إِلَيْ أَسْتَخْرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَغْفِرُكَ بِقُدْرَاتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ، فَإِنَّكَ تَقْبِرُ وَلَا تَقْبِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا تَأْعَلُ، وَأَنْتَ عَلَامُ الْغَيْوَبِ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرُ (وَيُسَمَّى حَاجَةً) خَيْرٌ لِي فِي دِينِي، وَمَعَاشِي، وَعَاقِبَةِ أُمْرِي ، فَاقْدِرْهُ لِي، وَيَسِّرْهُ لِي، ثُمَّ بَارِكْهُ لِي فِيهِ، وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرُ شُرُّ لِي فِي دِينِي، وَمَعَاشِي، وَعَاقِبَةِ أُمْرِي، فَاصْرِفْهُ عَنِّي، وَاصْرِفْنِي عَنْهُ، وَاقْبِرْهُ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ أَرْضِنِي بِهِ ))

අල්ලැභූම්මම ඉන්නී අස්තහිරුක බිඳුල්මික, වජස්තහකදිරුක බිඛුද්රතික, වජස්තලුක මින් ගල්ලිකල් අලීම, ගඟන් නක තකදිරු වලා අකදිරු, වත්සලමු වලා ඇලමු, වජන්ත අල්ලාමුල් ගුපුබි, අල්ලැභූම්මම ඉන් කුන්ත ත්සලමු අන්න භාද්ල් අමිර ක්හයිරුන්ලී ගි දිනී, වමආශ්‍යී, වජාකිලති අමිරී, ගක්දුර්භූ ලී, වයස්සිර්භූ ලී, තුම්ම බාරික් ලී ගිහි, ව ඉන් කුන්ත ත්සලමු අන්න භාද්ල් අමිර පෝරුන්ලී ගි දිනී, වමආශ්‍යී, වජාකිලති අමිරී, ගස්ටිර්භූ අන්නී, වස්ටිර්නී අන්භූ, වක්දුර් ලී අල් ක්හයිර හයිසු කාන තුම්ම අර්ලීනී බිහි.

ස්වාමිනී, මබ සතුව දානය තිබෙන බැවින්, මලෙන් යහපත අයදිමි. මබ වෙන ගක්තිය තිබෙන බැවින් මලෙන් මා ගක්තිය අයදිමි. මලේ උතුම් දායාදය මලෙන් අයදිමි. මබ සෑම දේ තකරෙහි බලවතාය. මම (කිසියම් දෙයකට හෝ) බලවතෙක් නොවන්නෙමි. මබ සෑම දේ දැන සිටින් නාය. මම කිසිවක් හෝ නොදැන සිටින්නාය. සැහැවුණු කරගැනු (සියල්ල) දැන සිටින්නා මබමය.

ස්වාමිනී, මගේ මෙම කාර්ය මගේ දහමටද, මාගේ ඒවි තයටද හා මාගේ පරලොවටද හොඳුක් බව මබ දැන සිටින් නොනාමි, එයට අදාළ ගක්තිය මව ලබා දෙනු මෙනාව. එය

මාහට සරලකාල පසුව එහි මත් අහිවෘචිය ඇති කරනු මැතිව.

ස්වාමිනී, මගේ මෙම කාර්ය මගේ දහමටද, මාගේ ජීවිතයටද හා මාගේ පරෙලාවටද සෙනක් තොවන බව මබදා සිටින්නේන්නම්, මාගෙන් මෙම කාර්යයද, මෙම කාර්යයෙන් මාවද ඉවත් කරනු මැතිව. කුමන තැනාක සිටියන්, මාහට හෝද කාර්යයන් සඳහා ගක්තිය ලබා දෙනු මැතිව. පසුව එහි මාහට තූප්තිය ලබා දෙනු මැතිව.

## 29-ඉත්ත දෙළාතයෙන් රැකු ඉට උදාවන තෙක් එම දේශනායේ රැකු දේ තේම :

ඡේකිර් ඉඩනු සමුරා (රලි) තුමා නඩි වදනක් මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ جَابِرِ بْنِ سُرَةَ : (أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا صَلَى الْفَجْرَ جَلَسَ فِي مُصَلَّاهُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ حَسَنًا ) [رواہ مسلم]

නඩි මුහම්මදු (සල්) තුමා ගැස්ට් සලාතය ඉවු කළේ නම්, ඉර පැහැදිලිව උදාවන තොක් එම සේවනයෙහිම රඳී සිටින්නේය. (මුස්ලිම්)

## 30-දේශුරාදා දින දේශනාය තේම :

නඩිනයක මුහම්මදු (සල්) තුමා පැවැසු බව ඉඩනු උමර් (රලි) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (( إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ الْجُمُعَةَ فَلْيَعْتَصِلْ )) [متفق عليه]

මබලාගෙන් කටරේක් හෝ ජ්‍යෙෂ්ඨාචාර පැමිණීමට අදහස් කරන්නේද, මහු ස්නානය කරන්වා. (බූහාරි හා මුස්ලිම්)

### 31-ත්‍රුතිආ ගලාතාය උදෑස්‍යන්හි තේවීම :

නඩි මුහාම්මද් (සල්) තුමා ප්‍රකාශ කළ බව අඛුජුගෙරරා (රල්) තුමා මෙමස් වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ، وَقَضَتِ الْمَلَائِكَةُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ، يَكْبِيُونَ الْأُولَاءِ فَالْأُولَاءِ، وَمَثْلُ الْمُهَاجِرِ (أَيِ: الْمُبْكِرِ) كَمَثْلِ الَّذِي يُهَدِّي بَذَنَةً، ثُمَّ كَالَّذِي يُهَدِّي بَقْرَةً، ثُمَّ كَبْشًا، ثُمَّ دَجَاجَةً، ثُمَّ يَنْصَبَةً، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ طَوَّرَا صَحْفَهُمْ، وَيَسْتَمِعُونَ إِلَيْهِ)) [متفق عليه]

සිකුරාදා දිනයේ සුරදුනයන් දේවස්ථානයේ පිවිසෙන තදාරවුවෙහි සිටගෙන අනුපිළිවෙළින් පැමිණෙන්නන් සටහන් කරන්නේය. ප්‍රථමයන් පැමිණෙන්නා, මවුවක් කුර්ඹාන් කළ අයෙකු සේදා, එයට පසු පැමිණෙන්නා, ගවයෙක් කුර්ඹාන් කළ අයෙකු සේදා, එයට පසු පැමිණෙන්නා, බැව්ව වක් එයට පසු කුකුලක් එයට පසු බිත්තරයක් යනාදි වශයෙන් කුර්ඹාන් කළ අයෙකු සේදා සළකනු ලබන්නේය. ඉමාම්වරයා පැමිණා විශේෂ සුර දුනයන් සිය සටහන් පත් අකුලා, දේශනාව සවන් දීමට පටන් ගනිති. (බූහාරි හා මුස්ලිම්)

### 32-ත්‍රුතිආ දිනයෙහි තුර්පිනාවන් රේඛනාත්‍ය ලබන වේලාව ශේවීම :

අඛුජුගෙරරා (රල්) තුමා මෙමස් වාර්තා කරන්නේය..

عن أبي هريرة رضي الله عنه ، أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ: ((فِيهِ سَاعَةٌ لَا يُؤْفَقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ، وَهُوَ قَاتِمٌ يُصَلِّي، يَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى شَيْئاً، إِلَّا أُغْطَاهُ إِيمَانُهُ، وَأَشَارَ بِيَدِهِ يُقْلِلُهَا [متفق عليه]])

ନବି ମୁହମ୍ମଦ୍ (ସଲ୍) ନୂରୁ ଶ୍ରମିକା ଦିନାଯ ଗରୁ ଜାହାନ୍ କରନ୍ତି କାଳେ ‘ଶ୍ରମିକା ଦିନାଯଙ୍କି ଲକ୍ଷ ବେଳାବେଳକୁ ଆଜେ ଲମ୍ବ ବେଳାବେଳକୁ ଶ୍ରୀମିତିଵରଯେଙ୍କ ଜାହାନାଯଙ୍କି ଜିମି ଅଲ୍ଲାହଙ୍କରଙ୍କାନ୍ କୃତକୁ ହେବେ ଅଧିକାରୀଙ୍କାନ୍ତରେ, ଲୟ ମହୁର ମହୁର ନୋଟି ନୋଟି ବିନ୍ଦୁରେ ଯନ୍ତ୍ରାବିନ୍ଦୁ ପାଇବୁ, ଲୟ ଦୁନୀତରେ ଜ୍ଞାପ ବେଳାବେଳକୁ ଲବ ଜିଯ ଅନ୍ତିନ୍ଦୀ ଜାହାନାକର ଅପନ୍ତ୍ରାବିନ୍ଦୁ ପାଇବୁ. (ବ୍ରହ୍ମାର ହା ଶ୍ରୀମିତି)

### 33-ଅନ୍ତିର୍ଦ୍ଦ୍ଵୟ କଲାତାଯ କର୍ତ୍ତା ଶିଶୁ ମାର୍ଗଚକରିତା ଯାମ ତା ବେଳାନୀ ମାର୍ଗଚକରିତା ଲେମ :

ଆଜିନୀର୍ (ରାତି) ନୂରୁ ମେତେ ଲାହିରୁ କରନ୍ତିନ୍ତେଯ.

عن جابر رضي الله عنه قال: ((كَانَ النَّبِيُّ صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمُ عِيدٍ خَالِفَ الطَّرِيقَ )) (البخاري)

ଅନ୍ତିର୍ଦ୍ଦ୍ଵୟ ଦିନାଯ ଶ୍ରମିକା କାଳେ ନବି ମୁହମ୍ମଦ୍ (ସଲ୍) ନୂରୁ (ଜାହାନାଯ ଜାହାନାଯ ଯାମତ ହା ଲେମାତ) ଅଧିକ ମାର୍ଗ ବେଳାଜକର ଗନ୍ତିନ୍ତେଯ. (ବ୍ରହ୍ମାର)

### 34-ରତ୍ନାକାରୀ ବେଳାନୀ କଲାତାଯ ରୂପୀ ଶରୀର :

ନବି ମୁହମ୍ମଦ୍ (ସଲ୍) ନୂରୁ ଆପଣଙ୍କ ବିବ ଅନ୍ତିର୍ଦ୍ଦ୍ଵୟରୁ (ରାତି) ନୂରୁ ମେତେ ଲାହିରୁ କରନ୍ତିନ୍ତେଯ.

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((مَنْ شَهِدَ الْحَنَازِيرَ حَتَّى يُصَلِّي عَلَيْهَا فَلَهُ قِيرَاطٌ ، وَمَنْ شَهِدَهَا حَتَّى لَدَنَفَ فَلَهُ قِيرَاطٍ )) قِيلَ: وَمَا الْقِيرَاطُ؟ قَالَ: ((مِثْلَ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ )) (رواه مسلم)

මෙතා දේහයක් වෙනුවෙන් ජ්‍යෙෂ්ඨය, සලාහය ඉටු කරන තෙක් එයට සහභාගිවන්නාට එක් කීරුතයක කුලියක්ද, එය භුමිදානය කරන තෙක් එයට සහභාගිවන්නාට කීරුත් දෙකක්ද ලැබෙන්නේය යනුවෙන් නඩා මූහුම්මිදු (සල්) තුමා පැවැසු කළු, ‘කීරුත් දෙකක්’ යනු කුමක්ද’ යයි නඩාතුමා ගෙන් වමසුහ. එයට එතුමා ‘එය විශාලමත් කැඳ අදකකට සමානවේ’ යනුවෙන් පැවැසීය. (මුස්ලිම්)

### 35-මිනිවුලුවල් බැහැ දැකීම :

නඩා මූහුම්මිදු (සල්) තුමා පැවැසු බව බුමරදා (රලි) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَنْسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((كُنْتُ نَهِيًّا كُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُوْرِ فَزُوْرُهَا... الْحَدِيثُ)) [رواه مسلم]

මිනිවුලුල් බැහැ දැකීම මා (පෙර) තහනම් කළේම්. (නමුත්, මින් ඉදිරියට) එවා බැහැ දැකීන්න.... (මුස්ලිම්)

නමුත්, ස්ත්‍රීන් මිනිවුලුල් බැහැ දැකීම තහනම් බව ජෙයික් බින් බාස් (රජ්) අභ්‍යන්තර විද්‍යුත්තුන් තීන්දුකර ඇත.

### උපවායය පිළිබඳ පිළිවෙළ

### 36-සහර් ත්‍රීම :

නඩා මූහුම්මිදු (සල්) තුමා පැවැසු බව අනාස් (රලි) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَنْسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((سَحَرُوا؛ فَإِنَّ فِي السُّخُورِ بَرَكَةً))

[متفق عليه]

(උපවාසයයෙහි යෙදීම සඳහා) මෙලා සහා (අඩයමේ අභ්‍යන්තර පාන අනුහාව) කරන්න. සඛැවින්ම සහා කිරීමෙහි (අල්ලාජ්යේ) අභ්‍යන්තරය ඇත්තෙක්. (බ්‍රහාරි හා මුස්ලිම්)

### 37-ඉට බැංකේම ක්‍රේරම් තැඳීම් නැත්තුවේ තැඳීම් නැත්තුවේ නැත්තුවේ :

නඩි මුහම්මද් (සල්) තුමා පැවැසු බව සහාල් බින් සඳු (රලි) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (( لَا يَرَأُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَّلُوا  
الْفَطْرَ )) [متفق عليه]

මිනිසුන් උපවාසය අවසන් කිරීමට උත්සුකවන කාලය පුරාම මධ්‍යහා යහකමෙහි සිටිනි. (බ්‍රහාරි හා මුස්ලිම්)

### 38-බම්ලාන් රාත්‍රියෙන් කේරුගොනා වේදනාමාන ක්‍රිම :

නඩි මුහම්මද් (සල්) තුමා පැවැසු බව අඛුජුමෙරු (රලි) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (( مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَائًا  
وَاحْتَسَابَاهُ غُفرَانًا مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَلِكِ )) [متفق عليه]

කවරෙක් හෝ විශේෂයයෙන් හා පවතු වෙනතාවන් රම්ලාන් මස (රාත්‍රි)යෙහි නැගිට වන්දනාමාන කරන්නේද, මහුගේ පෙර පාපයන් සියල්ල කමා කරනු ලැබේ. (බ්‍රහාරි හා මුස්ලිම්)

### 39-රමලාන් මාසයේ, විශේෂයෙන්

අවසන් දින දැනයේ ඉහ්ත්‍යාග් (රුදු) යොමු :

ඉතිනු උමර් (රලි) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عن ابن عمر رضي الله عنهما قال : (( كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَعْكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَاخِرَ

مِنْ رَمَضَانَ )) [رواه البخاري]

නඩි මූහම්මද් (සල්) තුමා රමලාන් මාසයේ අවසන් දින දැනයේ (දේවස්ථානයෙහි) රඳී සිටින්නේය. (බූහාරි)

### 40-කවචාල මාස දින භයේ උපවාසයෙන් යොදුම් :

නඩි මූහම්මද් (සල්) තුමා පැවැසු බව අඩු අයිසුන් අල් අන්සාරී (රලි) මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عن أبي أويوب الأنباري ﷺ، أن رسول الله ﷺ قال: (( مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ، ثُمَّ

أَتَبَعَهُ سِنَا مِنْ شَوَّالٍ ، كَانَ كَصِيَامِ الدَّهْرِ )) [رواه مسلم]

කවචක් රමලාන් මාසයේ උපවාසයෙහි යොදී, පැහැව, ප්‍රවාල් මාසයේ දින භයක් උපවාසයෙහි යොදාන්නේද, මහු කාලය පුරාම උපවාසයෙහි යොදු අයෙකු ලෙස වන්නේය. (මුස්ලිම්)

### 41-මාද් ජතා දින තුනක් උපවාසයෙන් යොදුම් :

අඩුහුගෙරරා (රලි) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عن أبي هريرة ﷺ قال: (( أَوْصَانِي خَلِيلِي بِثَلَاثٍ ، لَا أَذْغُهُنَّ حَتَّى أُمُوتَ

صَوْمٌ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ، وَصَلَةٌ الصُّحْيَ ، وَنَوْمٌ عَلَى وِثْرٍ )) [متفق عليه]

නබි මූහම්මද් (සල්) තුමා ‘මාස් පත්‍ර දින කුනක් උපවාසයෙහි යෙදීම, ලුහා සලාතය ඉටුකිරීම හා වින්ද් සලාතය ඉටුකළ පසු නින්දට යාම’ යනාදි කරුණු කුනක් මට අණ කළේය. මා මරණයට පත්වන තොක් එවා අන් තොහැරීම්. (බ්‍රහාරි හා මුස්ලිම්)

#### 42-අරුණ දින උරච්චය :

නබි මූහම්මද් (සල්) තුමා පැවැසු වදනක් අඩු කතාදා (රලි) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَبِي قَاتِلَةِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: ((صِيَامُ يَوْمٍ عَرَفَةَ، أَحْسِبْ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ، وَالسَّنَةَ الَّتِي بَعْدَهُ)) [رواہ مسلم]

(දුල්හප් මස 9 වැනි) අරුණ දින කරන උපවාසය එයට පෙර වසරක හා පසු වසරක කාලයේ පාපයන්ට ප්‍රතිකාර යක් වශයෙන් විය යුතු බව මම අල්ලාහ්ගෙන් අප්පේනා කරමි. (මුස්ලිම්)

#### 43-අාතුරා දින උරච්චය :

නබි මූහම්මද් (සල්) තුමා පැවැසු වදනක් අඩු කතාදා (රලි) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَبِي قَاتِلَةِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: ((صِيَامُ يَوْمٍ عَاشُورَاءَ، أَحْسِبْ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ)) [رواہ مسلم]

(මූහෝරම් මස දස වැනි) ආෂුරා දින කරන උපවාසය එයට පෙර වසරක හා පසු වසරක කාලයේ පාපයන්ට ප්‍රතිකාර කාරයක් වශයෙන් විය යුතු බව මා අල්ලාහ්ගෙන් අප්පේනා කරමි. (මුස්ලිම්)

## ගමන පිළිබඳ පිළිච්චල

### 44-ගමනෙහි අම්ර තෙගෙන් රත්තර ගැසීම :

නැං මූහම්මද් (සල්) තුමා පැවැසු බව අඩු සරද් (රලි)  
හා අඩුහුමරරා (රලි) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (إِذَا

خَرَجَ ثَلَاثَةً فِي سَفَرٍ فَلْيَوْمُرُوا أَحَدَهُمْ) [رواہ أبو داود]

මිනිසුන් තුන් දෙනෙක් ගමනක යෙමදන කළ මවුන්  
අතර තෙගනෙකු (අම්ර්) නායකයා වශයෙන් පත් කරන්වා  
(අඩුඩුවද්)

### 45-නාජිනා තැඳ තත්ත්විරය තා

#### නෑකෙනා තැඳ තත්ත්විරය උතුරුම :

ඡාගිර් (රලි) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَوْنَانَ قَالَ: (كُنْ إِذَا صَعِدْنَا كَبُورًا ، وَإِذَا نَزَلْنَا سَبَقْنَا) [رواہ

البخاري]

අපි උස් බිමක තැංකා කළ අල්ලැහු අක්බර් යනුවෙන්  
තක්කිරියද, පහත් බිමක බසින කළ සුබිජානල්ලාජ් යනු  
වෙන් තස්බිජයද උපුරා සිටියෙමු. (බූහාරි)

### 46-ත්යේයම් තැහෙතා බැඳු තැඳ :

නැං මූහම්මද් (සල්) තුමාගෙන් තමා සවන් දුන් බව  
හවා බින්ත් භක්මි (රලි) තුමිය මෙසේ වාර්තා කරන්නීය.

عن خولة بنت حكيم رضي الله عنها قالت : سمعت رسول الله ﷺ يقول : ((مَنْ نَزَّلَ مِنْزَلَةً فَإِنَّمَا أَعْوَذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ النَّائِمَاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ، لَمْ يَضْرُهُ شَيْءٌ ، حَتَّىٰ يَرْجِعَلَ مِنْ مِنْزِلِهِ ذَلِكَ )) [رواه مسلم]

කවරෝක් කිසියම් තැනක බසු කළ ‘අඋදු බිකලීමාතිල් ලෙහින් තාමිලාන් මින් ජේරි මා කළක් යනුවෙන් ප්‍රාදේපනා කරන්නේද, එනුත් සිට මහු ගමන් කරන තෙක් මහු කිසිදු බැංචාවක් හෝ තොසිදු වේ. (මුස්ලිම)

#### 47-ගමන අවකන්තොට ජැව්වෙන තැං ත්‍රුමයෙන් දේවක්පානයට යොම් :

කඟල් ඉඩිනු මාලික් (රල්) තුමා නඩි වදනක් මෙලෙස වාර්තා කරන්නේය.

عن كعب بن مالك ﷺ قال: (( كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ بَدَا  
بِالْمَسْجِدِ فَصَلَّى فِيهِ )) [متفق عليه]

නඩි මුහුම්මදු (සල්) තුමා යම් ගමනක් අවසන් ගොඩ පැමිණෙන විට ප්‍රථමයෙන් දේවක්පානයට ගොස් සලාතයක් දුටු කරන්නේය. (බුහාරි භා මුස්ලිම)

#### ආතාර හා ඇදුම් පිළිබඳ පිළිවෙළ

#### 48-නට ඇදුම්ත් ඇද්න තැං :

අඛු සරද් අල් කුද්දී (රල්) තුමා නඩි වදනක් මෙලෙස වාර්තා කරන්නේය.

عن أبي سعيد الخدري ﷺ قال: كان رسول الله ﷺ إذا استجدة ثوتي سَمَاءَ  
بِاسْمِهِ : إِنَّمَا قَمِيصِي ، أَوْ عَمَامَةَ ، ثُمَّ يَقُولُ : (اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ ، أَنْتَ كَسَوْتِنِي ، أَسْأَلُكَ  
مِنْ خَيْرِهِ ، وَخَيْرِ مَا صَنَعَ لَهُ ، وَأَغْوَذُكَ مِنْ شَرِّهِ ، وَشَرِّ مَا صَنَعَ لَهُ) [رواية أبو داود]

නඩි මුහුම්මද් (සල්) තුමාට නව අභ්‍යමක් ලැබේනාම එකී  
නම කමිසය හෝ තෘප්පාට යනුවෙන් කියා පෙනුව, ‘අල්ල  
හුම්ම ලකල් භමදු, අන්ත කසවත්තෙහි. අස්අලුක මින් හසි  
රිහි, ව(ක්)හසිර මා සූතිඇ ලහු. ව අඋදු බික මින් ජරිහි,  
ව ජරිහි මා සූතිඇ ලහු’ යනුවෙන් ප්‍රථ්‍යාගා කරන්නේය.  
( ඇඩුඩුවිද්)

#### 49-ජාතින් මුල්න් දැක්වාන් රුදුදීම :

නඩි මුහුම්මද් (සල්) තුමා පැවැසු බව අඛුභාමරා (රලි)  
තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عن أبي هريرة ﷺ قال: قال رسول الله ﷺ: ((إِذَا التَّعَلَّ أَحَدُكُمْ فَلَيْنِدَا بِالْيَمِنِي،  
وَإِذَا خَلَعَ فَلَيْنِدَا بِالشَّمَالِ، وَنَيْتَعْلَمُهُمَا جَمِيعًا، أَوْ لَيَخْلُفُهُمَا جَمِيعًا)) [متفق عليه]

මබලාගෙන් කවරෙකු හෝ පාවහන් පළදින කළ දකුණු  
පෙයන් ආරම්භ කරන්න. ගලවන කළ වම් පෙයන් ආරම්භ  
කරන්න. (පළදින්නේ නම්,) ඒවා දෙකම පළදින්න. නැති  
නම්, ඒවා දෙකම ගලවන්න. (බූහාරි හා මුස්ලිම්)

#### 50-ඇඟාර අනුගම තරන තැඳ නික්ම්ලුලාං තේම :

එමර් බින් අඩි සලමා (රලි) තුමා මෙසේ වාර්තා කරයි.

عن عمر بن أبي سلمة ﷺ قال : كُنْتُ فِي حَجَرٍ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَكَانَتْ يَدِيْ تَطِيشُ  
فِي الصَّفَقَةِ ، فَقَالَ لِي : ((يَا غُلَامُ سَمَّ اللَّهُ، وَكُلْ يَمِينِكَ، وَكُلْ مِئَا بَلِينَكَ)) [متفق عليه]

මා නඩිනායක මූහම්මද් (සල්) තුමාගේ මෙට්‍යාක්කුවෙහි සිදුගෙන සිටින කළ මගේ අත් (ආහාර) භාජනයෙහි ඇවිදිය. (එය දුටු) නඩිනායක තුමා ‘දරුශී, අල්ලාජ්ගේ නාමය රසුරනු. දකුණු අතින් අනුහව කරනු. (භාජනයෙහි) මබට සම්පූර්ණ ප්‍රතිනි තැනින් අනුහව කරනු’ යනුවෙන් ප්‍රකාශ කළේය. (බ්‍රහාර හා මුස්ලිම්)

## 51-ආතාර තාන අනුහව තැල රතු අල්ලාජ්ප තුගෝකා ත්‍රීම :

නඩි මූහම්මද් (සල්) තුමා පැවැසු වදනක් අනාස් බින් මාලික් (රලි) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (( إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ فِي خِمْدَةِ عَنِيهَا، أَوْ يَشْرِبَ الشُّرْبَةَ فِي خِمْدَةِ عَلَيْهَا )) [رواہ مسلم]

කොගෙනක් ආහාරයක් අනුහව කළ පසු හෝ පානය කළ පසු හෝ ඒවා ලබාදුන් හෙයින් මහු අල්ලාජ්ට ප්‍රගාසා ක්‍රීම කොරෙහි අල්ලාජ් තුප්ති වන්නේය. (මුස්ලිම්)

## 52-තානය ත්‍රීම දෙහා තිදුගැනීම :

අනාස් (රලි) තුමා නඩිතුමාගේ වදනක් මෙමෙස වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ : (( أَلَّا تَهْيَ أَنْ يَشْرِبَ الرَّجُلُ فَانِمًا )) [رواہ مسلم]

නඩි මූහම්මද් (සල්) තුමා ප්‍රද්‍රාගලයෙක් සිටිගෙන පානය ක්‍රීම කහනාම කළේය. (මුස්ලිම්)

### 53-මොරු පානය තැඳ ජත්‍ය තට්ටුම :

ඉඩිනු අඩ්ලාස් (රලි) තුමා නඩි වදනක් මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عن ابن عباس ﷺ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ شَرِبَ لَبْنًا فَمَضْمِضَ، وَقَالَ: ((إِنَّ لَهُ دَسَّاً))

[متفق عليه]

නඩිනායක මුහුම්මදු (සල්) තුමා මොරු පානය කළ පසු කට ගෝදීය. (පසුව) ‘ඡහු මෙදය තිබේ’ යනුවත් පැවැසීය. (බූහාටි හා මුස්ලිම්)

### 54-ආතාර විවේචන තොක්රීම :

අඛුජුගෙරරා (රලි) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عن أبي هريرة ﷺ قال: ((مَا عَابَ رَسُولُ اللَّهِ طَعَاماً قَطُّ، كَانَ إِذَا اشْتَهَاهُ

أَكَلَهُ، وَإِنْ كَرِهَهُ ثَرَكَهُ)) [متفق عليه]

නඩි මුහුම්මදු (සල්) තුමා කිඹුදු ආහාරයක් විවේචනය නොකරන්නේය. ප්‍රිය කළේනම්, අනුහාව කරන්නේය. අප්‍රිය කළේනම්, අනුහාව නොකර (ඉවත්ව) සිටින්නේය. (බූහාටි හා මුස්ලිම්)

### 55-ඇඟිල් තුනෙන් ආතාර අනුගම තීරීම :

කඁඩා බින් මාලික් (රලි) තුමා වදනක් මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عن كعب بن مالك ﷺ قال: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَأْكُلُ بَسَلَاتٍ أَصَابِعَ،

وَيَلْعَقُ بِدَهَ قَبْلَ أَنْ يَمْسَحَهَا)) [رواه مسلم]

නඩි මුහම්මදු (සල්) තුමා අගිලි තුනෙන් ආහාර අනු-හව කරන්නේය. පිය දමන්නට පෙර ඒවා උරන්නේය. (මුස්ලිම්)

### 56-කම්ස්ත් කළය තානාය ත්‍රීම නා

#### මෙහෙන් න්‍රේඛීගැටය අරක්ෂා ත්‍රීම :

නඩි මුහම්මදු (සල්) තුමා සමිස්ම ජේලය ගැන මෙමස් ප්‍රවැසු බව අඛුද් (රලි) තුමා වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَبِي ذِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إِنَّهَا مُبَارَكَةٌ، إِنَّهَا طَعَامٌ طُفْمٌ)) [رواه مسلم] زاد الطيالسي: ((وَشِفاءٌ سُقْمٌ))

එය අකිවෘතිය ලන් දදයකි. මක්නිසාද සැබැවුන්ම, එය විශිෂ්ට ආහාරයකි. (මුස්ලිම්) තුයාලීසි ගුන්ථයේ ‘එය සෑම රෝගයටම නිවාරණයකි’ යයි වාර්තාවට.

### 57-රමුලාන් අවුරුදු කළාතායේ

#### යාම්පි ගෙර යෙමත් අනුග්‍රහ ත්‍රීම :

අනාස් බින් මාලික් (රලි) තුමා වදනක් මෙමෙස වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَغْذُو يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَأْكُلَ ثَمَرَاتٍ)) وَفِي رِوَايَةِ: ((وَيَأْكُلُهُنَّ وِثْرًا)) [رواه البخاري]

නඩි මුහම්මදු (සල්) තුමා රමුලාන් අවුරුදු දිනයෙහි ඉඩ් ස්වල්පයක් අනුහව නොකර (සලාතයට) නොයන්නේය. වෙනත් වාර්තාවක ‘එතුමා ඉඩ් මත්තයෙන් අනුහව කරන්නේය’ යනුවෙන් සඳහන් වේ. (බූහාරී)

## දිකර හා ප්‍රාරචනා

### 58-අල්කුරුභානාය වැඩියෙන් තරායනා ත්‍රීම :

නඩි මූහම්මද් (සල්) තුමාගෙන් තමා සවන් දුන් බව අඩු උමාතා අල් බාහිලී (රලි) තුමා වදනක් මෙමස් වාර්තා කරන්නේය.

عن أبي أمامة الباهلي قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول : ((اقرؤوا القرآنَ

فَإِنَّهُ يَأْتِيُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ)) [رواہ مسلم]

මබලා අල්කුරුභානාය පාරායනා කරන්නා. එය පාරායනා කරන්නාව පරමාන්ත දිනයේදී එය (අල්ලාජ් වෙත) රෙකම දාරු කරන්නෙනු ලෙස පැමිණේ. (මුස්ලිම්)

### 59-අල්කුරුභානාය මිනිර ගැඩින් තරායනා ත්‍රීම :

නඩිතුමාගේ අනුගාමික අඩුහුමෙරරා (රලි) තුමා මෙමස් වාර්තා කරන්නේය.

عن أبي هريرة ﷺ، أنه سمع رسول الله ﷺ يقول: ((ما أذنَ اللَّهُ لِشَيْءٍ مَا أَذِنَ

لِنَبِيٍّ حُسْنَ الصَّوْتِ، يَتَغَيَّرُ بِالْقُرْآنِ يَجْهَرُ بِهِ)) [متفق عليه]

නඩිනායක මූහම්මද් (සල්) තුමා අල්කුරුභානාය ගෙවිදනගා මිහිරි භාවන් පාරායනා කිරීම නෙකරහි අල්ලාජ් සවන් අදන සේ, වෙනාන් කිසිවක් නෙකරහි හෝ (ප්‍රියභාව යෙන්) මහු සවන් නොමදන්නේය. (බුහාරි හා මුස්ලිම්)

## 60-යෙම අවස්ථාවෙහිම අලුලාභට සේන තරීම :

ආයිජා (රඩි) තුමිය මෙසේ වාර්තා කරන්නීය.

عن عائشة رضي الله عنها قالت: ((كان رسول الله ﷺ يذكُرُ اللهَ عَلَى كُلِّ أَحْيَاءٍ))

【رواہ مسلم】

නඩි මූහ්ම්මද් (සල්) තුමා සෑම අවස්ථාවෙහිම අල්ලාභට සේන කරන්නාකු ලෙස සිටින්නාය. (මුස්ලිම්)

## 61-තක්සින් (අලුලාභට උත්ත්සාහීත්) තරීම :

නඩිනුමාගේ බිරිඳී ජ්‍යෙෂ්ඨවරීයා (රඩි) තුමිය නඩිවදනක් මෙසේ වාර්තා කරන්නීය.

عن جويرية رضي الله عنها ، أنَّ رَسُولَ اللَّهِ خَرَجَ مِنْ عِنْدِهَا بِخَرَةٍ حِينَ صَلَّى الصُّبُّحَ، وَهِيَ فِي مَسْجِدِهِ، ثُمَّ رَجَعَ بَعْدَ أَنْ أَضْحَى، وَهِيَ جَالِسَةٌ، فَقَالَ: «مَا زَلْتَ عَلَى الْحَالِ الَّتِي فَارَثْتَ عَلَيْهَا؟» قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : «لَقَدْ قُلْتُ بَعْدَكَ أَرْبَعَ كَلْمَاتٍ، ثَلَاثَ مَرَاتٍ، لَوْ وُزِّنَتْ بِمَا قُلْتَ مِنْذَ الْيَوْمِ لَوْزَانَهُنَّ: سَبَّحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، وَرَضَا نَفْسِهِ، وَزِنَةَ عَرْشِهِ، وَمَدَادَ كَلْمَاتِهِ» 【رواہ مسلم】

ජ්‍යෙෂ්ඨවරීයා (රඩි) තුමිය සමග සිටී නඩි මූහ්ම්මද් (සල්) තුමා සූහාන් සලාතය ඉවුකළ පසු එනුමියගෙන් සිට පිටත් විය. එනුමිය සලාතය ඉවු කළ සේරානායෙහි රඳි සිටියාය. එනුමා ලුහා (දහවල්) වෙළාවට ආපසු පැමිණ විටද එනුමිය එම සේරානායෙන්ම රඳි සිටිම-දුටු එනුමා ‘මගෙන් සිට පිටත් වූ සිටම මෙසේම මෙන් රඳි සිටින්නේද?’ යනුවෙන් විමසීය. එයට එනුමිය ‘මව’ යයි ක්වියා. පසුව නඩිනුමා ‘මා මගෙන් සිට පිටත්න් පූ පිටත්න් පසු වැකි සතරක් තුන්වරක් පාරායානා කළුම්.

මල දින සූරුම පාරායනා කළ දදය කිරා බැඳුවෙනම්, ම පාරායනා කළ දද් බලරන් සහුව පවතී. එම වැකි සූබ්ලිභා නල්ලාහි වනි හලදිහි අදද (ක්සල්කිහි, ව රිලා, නාස්සිහි, ව සිනනා අර්ෂිහි, ව මිදාද කලීමාතිහි යන්නෝය' යනුවෙන් පැවසීය. (මුස්ලිම්)

## 62-ත්වියේම :

නඩි මුහුම්මදු (සල්) තුමා ප්‍රකාශ කළ බව අඩුහුගෙරරා (රලි) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නෝය.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلَيَقُولْ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَنْ يَقُولْ لَهُ أَخْوَةً أَوْ صَاحِبَةً : يَرْحَمُكَ اللَّهُ. فَإِذَا قَالَ لَهُ: يَرْحَمَكَ اللَّهُ، فَلَيَقُولْ: يَهْدِنِكُمُ اللَّهُ وَيُصْلِحُ بَالَّكُمْ )) [رواه البخاري]

මබලාගෙන් ගෙනනුකුට කිමුහුමක් පිටවී නම්, මහු 'අර්හම්මද ලිල්ලාහි' යනුවෙන්ද, (අයට සටන්දෙනා) මහුගේ සහෙයුරයා හෝ මිත්‍රයා 'යර්හමුකල්ලාහි' යනුවෙන්ද, කිව යුතුයි. මෙසේ මහු 'යර්හමුකල්ලාහි' යනුවෙන් පැවැසුවෙනම් මහු (කිමුහුම යැවු තැනැත්තා) 'යහ්දිකුමල්ලාහු වසුස්ලිහු බාලකුම්' යනුවෙන් කිව යුතුයි. (බ්‍රහාරි)

## 63-රේජියාර් ත්‍රාරුණා ත්‍රීම :

ඉඩිනු අඩ්ලාස් (රලි) තුමා නඩි වදනක් මෙසේ වාර්තා කරන්නෝය.

عَنْ أَبْنَ عَبَاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ دَخَلَ عَلَى رَجُلٍ يَعُوذُ، فَقَالَ: ((لَا يَأْسَ طَهُورٌ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ)) [رواه البخاري]

(රෝගයට පත්) සුද්ධලයෙකුගේ සූචුක් විමසීමට හිය නබී මූහම්මදු (සල්) තුමා මහුව ‘මබ කලබල ගොවන්න. අල්ලාහ්ගේ මනාපය අනුව සූච ලැබේ’ යනුවෙන් පැවසීය. (බුහාරි)

## 64-වේදනාවේ තවත්න තැන්තේ අත් තබා තුරුපනා ත්‍රීම :

උස්මාන් ඉඩිනු අඛුල් ආස් (රලි) තුමා මෙමෙස වාර්තා කරන්නෙය.

عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي العاصِ، أَنَّهُ شَكَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ وَجْهًا، يَجْدُهُ فِي جَسَدِهِ مُنْذُ أَسْلَمَ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ: ((صَعْدَ يَدَكَ عَلَى الَّذِي يَأْتُمُ مِنْ جَسَدِكَ، وَقُلْ: بِاسْمِ اللَّهِ، تَلَاهَا، وَقُلْ سَبْعَ مَرَاتٍ: أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُنْزَهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجَدُ وَأَحَادِرُ)) [رواہ مسلم]

තාම ඉස්ලාමය වැළඳ ගත් දින සිට තම ගැටිරයෙහි එක්තරු වෙදනාවක් පවතින බව උස්මාන් බින් අඛුල් ආස් (රලි) තුමා නබී මූහම්මදු (සල්) තුමාට ක්‍රිය. එකළ එතුමා ‘මබේ ගැටිරයෙහි වෙදනාව පවතින තැන්හි මගේ අත් තබා ‘බිස්මිල්ලාහ් තුන් වරක්ද, අඋළුද බිල්ලාහි වකුද්රතිහි මින් ජර් මා අපිදු ව්‍යාහාදිරු යයි සත් වරක්ද උසුරන්න’ යනු වෙන් පැවසීය. (මුස්ලිම්)

## 65-කුකුලාගේ නා බුරුවාගේ තැබෙලුම්ව කටන් දෙන තැං :

නබී මූහම්මදු (සල්) තුමා ප්‍රකාශ කළ බව අඛුහුගෙරරා (රලි) තුමා මෙමස් වාර්තා කරන්නෙය.

عن أبي هريرة ﷺ ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا سَمِعْتُمْ صِيَاحَ الدِّيْكَةَ فَاسْأَلُو اَللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ، فَإِنَّهَا رَأَتْ مَلَكًا، وَإِذَا سَمِعْتُمْ تَهْبِقَ الْحِمَارَ فَتَعْوِذُوا بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِنَّهَا رَأَتْ شَيْطَانًا)) [متفق عليه]

මබලා කුකුලාගේ හැකිලීමට සවන්දුන්නේන්නම්, අල්ලාගේ ගෙන් මහුගේ හායායය අයදින්න. මන්ද, එය සුරදුතවරයාව දුටුවෙය. මබලා බුරුවාගේ තස්පුල හඩව සවන් දුන්නේන් නම්, සාහන්ගේ උච්චරුවන් කොරෝහි අල්ලාගේගෙන් රැක වරණය පන්නන්න. මන්ද, එය සාහන්ව දුටුවෙය. (බූහාරි හා මුස්ලිම්)

## 66-වර්තාව විසේන තැං :

නඩිතුමාගේ බිරිඳු ආයිෂා (රලි) තුමිය වදනක් මෙමස් වාර්තා කරන්නීය.

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ قَالَ:

((اللَّهُمَّ صَبِّرْنَا نَافِعًا)) [رواہ البخاری]

නඩි මුහුම්මදු (සල්) තුමා වර්ෂාව විසිනා කළ ‘ස්වාමිනී. (මෙය) ප්‍රයෝග්නවත් වර්ෂාව බවට පන්කරනු මැනව’ යනු මෙන් ප්‍රාථ්‍යාග්‍ය කරන්නේය. (බූහාරි)

## 67-න්වයුල රේවියෙන තැං :

නඩි මුහුම්මදු (සල්) තුමාගෙන් තමා සවන් දුන් බව ජ්‍යෙෂ්ඨ බින් අඩ්‍යුල්ලාගේ (රලි) තුමා වදනක් මෙමස් වාර්තා කරන්නේය.

عن جابر بن عبد الله ﷺ قال : سمعت النبي ﷺ يقول : (( إذا دخلَ الرَّجُلُ بيته فَدَكَرَ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - عِنْدَ دُخُولِهِ، وَعِنْدَ طَعَامِهِ، قَالَ الشَّيْطَانُ : لَا مَبِيتَ لَكُمْ وَلَا عَشَاءً . وَإِذَا دَخَلَ فَلَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ، قَالَ الشَّيْطَانُ : أَذْرَكُمُ الْمَبِيتَ، وَإِذَا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عِنْدَ طَعَامِهِ، قَالَ : أَذْرَكُمُ الْمَبِيتَ وَالْعَشَاءَ )) [رواه مسلم]

ଜେଣନାଙ୍କ ଚିଯ ନିଲପି ପିଲିଷିମତ ଅଳ୍ପାଙ୍କ କାର, ପିଲିଷିନ କାଳ ଚହ ଆଖାର ଅନ୍ତରୁତି କରନ କାଳ ଅଲ୍ଲାହଙ୍କୁ ନାମ୍ୟ ଜିହି କାଳେଣିମି, ଅଦିତ୍ୟନ (ନମ ଅନ୍ତରୁଗାମିକାହିନ୍ ଅମନ୍ତା) ‘ମନ୍ଦିର ଅତି ଅତି ଲେଖି ଗ୍ରନ୍ଥରେ ହୋଇ ଆଖାରର ହୋଇ ନେବାମୁଦ୍ରା’ ଯନ୍ତ୍ରାଲବନ୍ ପାଇଯି. ମଧ୍ୟ ପିଲିଷିନ କାଳ ଅଲ୍ଲାହଙ୍କୁ ନାମ୍ୟ ଜିହି ନେବାକାଳେଣିମି, ଅଦିତ୍ୟନ (ମଲ୍ଲିନ ଅମନ୍ତା) ‘ମନ୍ଦିର ଲେଖି ଗ୍ରନ୍ଥରେ ହୋଇ ଆଖାରର ଅନ୍ତରୁତି କରନ କାଳ ଅଲ୍ଲାହଙ୍କୁ ନାମ୍ୟ ଜିହି ନେବାକାଳେଣିମି, ‘ମନ୍ଦିର ଲେଖି ଗ୍ରନ୍ଥରେ ହୋଇ ଆଖାରର ଲୋକ ଗନ୍ଧର୍ତ୍ତର୍ଯ୍ୟ’ ଯନ୍ତ୍ରାଲବନ୍ଦ ପାଇଯି. (ମୃଷିଲିମି)

### ୬୪-କଣାରଳ ଧର୍ମାନ୍ତର ଦେଖି ଦୀର୍ଘ :

ନାନୀ ମୁହମ୍ମଦିନ୍ଦ୍ର (ସାହିତ୍ୟରେ ରାଜି) ନୂମା ପ୍ରକାଶ କାଳ ଲବ ଅନ୍ତରୁତିରେରୁ (ରାଜି) ନୂମା ଅତିକାଳ କରନ୍ତିର୍ଯ୍ୟରେ.

عن أبي هريرة ﷺ، عن النبي ﷺ قال: (( مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلِسًا لَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ فِيهِ، وَلَمْ يُصْلِلُوا عَلَى نَبِيِّهِمْ، إِلَّا كَانَ عَلَيْهِمْ تِرَةٌ (أي: حَسَرَةٌ) فَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُمْ، وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُمْ )) [رواه الترمذى]

ପିରିଷିଙ୍କ ରାଜେତ ଜିଲ୍ଲା ଯାତି ଜାତିକ ହୋଇ ଅଲ୍ଲାହଙ୍କୁ ନାମ୍ୟ ଜିହି କିରିମ ହାତ ମଲ୍ଲିନ୍ଦିରେ ନାନୀ ନୂମାର ଜାତିକ ହୋଇଯିଲାବନ୍ତି. ମଲ୍ଲିନ୍ ନିନ୍ଦାବିତ ଲକ୍ଷ୍ୟରେ ଅଲ୍ଲାହଙ୍କ କୈମେନି

නම්, මවුන්ට දඩුවම් පමුණුවයි. කැමැතිනම්, මවුන්ට කමා කරයි. (තිර්මේදී)

### 69-වයෝගිලියට රේවයන තැං :

අනෙස් බින් මාලික් (රලි) තුමා වදනක් මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا دَخَلَ (أَيْ: أَرَادَ دُخُولَ)

الْخَلَاءَ قَالَ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَغُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبُثِ وَالْجَاهِنَّمِ)) [متفق عليه]

නඩි මුහුම්මදු (සල්) තුමා වයෝගිලියට යාමට අදහස් කරන කළ ‘අල්ලාභුම්ම ඉන්නී අරාදු බික මිනාල් ක්හුබුසි වල් ක්හබාඉසි’ යනුවෙන් උපුරන්නේය. (බූහාරි හා මුස්ලිම්)

### 70-තුලිතුලිං භමන තැං :

නඩිතුමාගේ බිරිදි ආයිෂා (රලි) තුමිය වදනක් මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا عَصَفَتِ الرِّينُجُ قَالَ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي

أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا، وَخَيْرَ مَا فِيهَا، وَخَيْرَ مَا أُرْسِلْتَ بِهِ، وَأَغُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ مَا  
فِيهَا، وَشَرِّ مَا أُرْسِلْتَ بِهِ)) [رواہ مسلم]

සුලිසුලිං භමන කළ නඩිනයක මුහුම්මදු (සල්) තුමා ‘අල්ලාභුම්ම ඉන්නී අස්අලුක හයිරහා, ක්හයිර මා ගිහා, වහයිර මා උර්සිල්තු බිහි, වඅරාදු බික මින් ජර්හා, ව්‍යර්ර මා ගිහා, ව ජර්ර මා උර්සිල්තු බිහි’ යනුවෙන් ප්‍රාථමනා කරන්නේය. (මුස්ලිම්)

## 71- முக்குல்துறையில் 6 தங்களுடைய பூர்வானா தீர்ம :

நான் முஹமதின் (ஸல்) தூமாவென் தமா சுவன்டூந் எவ அவு எதேநு (ரலி) தமா மேசே வார்தா கரன்னேய.

عَنْ أَبِي الْمُرْدَاءِ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: ((مَنْ دَعَا لِأَخِيهِ بِظَهَرِ  
الْقَيْبِ، قَالَ الْمَلَكُ الْمُوَكَّلُ بِهِ: أَمِينٌ، وَلَكَ بِمُثْلِهِ)) [رواه مسلم]

கவரென் ஹோ் தம சுதையீரயை வென்றுவென் ரப்பினாவு பூர்த்தா கலேநாமி, உயுத அடால ஜிரட்டுதை, ‘மேம் பூர்த்தாவு பிலிங்கு மெனவு. ஒவது மேசேம் கூதேநு மெனவு’ யந்துவென் புவசன்னேய. (முட்டிமி)

## 72- கேவாலை கூத்து கூட பூர்வானா தீர்ம :

நான் முஹமதின் (ஸல்) தூமாவென் தமா சுவன் டூந் எவ உதிமு சுல்தா (ரலி) தமா மேசே வார்தா கரன்னீய.

عَنْ أَمْ سَلْمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَهْمَا قَالَتْ، سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: ((مَا مِنْ  
مُسْلِمٍ تُصِيبُهُ مُصِيبةٌ فَيَقُولُ مَا أَمْرَهُ اللَّهُ: إِنَّا لِهُ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ أَجْرِنِي فِي  
مُصِيبَتِي وَأَخْلِفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا — إِلَّا أَخْلَفَ اللَّهُ لَهُ خَيْرًا مِنْهَا)) [رواه مسلم]

கவர முட்டிமி வரயென் ஹோ் யமி விபத்துக்கடி கூக்கி ‘அது அல்லாஹ்தெர் அது பெரிடி சிட்டுவிய. அது அல்லாஹ் வென்றுவென்றும். உமேநாம் அது மஹு வென்று அப்படி யந்னொமு. சீவாமினி, மேம் விபத்துக்கி மாஹு கூலிய கூலாதெநு மெனவு. மேம் விபத்து வசி, குருத்தெயென் தீ வென்றுவென் மாஹு கூலா தெநு மெனவு’ யந்து வென் பூர்த்தா கலேநாமி, அல்லாஹ் மஹு உயுத உயுத வசி யது பது தெநு கூலா தெநு. (முட்டிமி)

### 73-කළාමය ව්‍යාප්ත තේරීම :

බරෝල ඉඩිනු ආසිබ් (රල්) තුමා නඩි වදනක් මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: ((أَمْرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَنَهَا أَعْنَ سَبِيعٍ: أَمْرَكَ بِعِيَادَةَ الْمَرِيضِ، ... وَأَفْشَاءَ السَّلَامِ، ... الْحَدِيثُ)) [متفق عليه]

නඩි මුහුම්මද් (සල්) තුමා අපට කරුණු හත්ක් අනු කළේය. කරුණු හත්ක් තහනම් කළේය. රෝගීන්ගේ සුව දුක් බලන ලෙසද, .....ද, සලාමය ව්‍යාප්ත කරන ලෙසද අපට අනු කළේය. (බුහාරි හා මුස්ලිම්)

### විවිධ පිළිවෙළ

### 74-දැනුම දානාය ලබා ගැනීම :

නඩි මුහුම්මද් (සල්) තුමා ප්‍රකාශ කළ බව අඩුහුගෙරරා (රල්) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَتَمَسَّ فِيهِ عِلْمًا سَهَلَ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ)) [رواہ مسلم]

කවළරක් දැනුම දානාය ලබාගැනීමේ මාර්ගයේ ගමන් කරන්නේද, අල්ලාගේ එමගින් මහුව ස්වර්ගයට යන මාර්ගය සරල කරයි. (මුස්ලිම්)

### 75-රේඛීමේ ජෙර තුන් එරුන් අවසරය තේරීම :

නඩි මුහුම්මද් (සල්) තුමා පැවැසු බව අඩුදර්දා (රල්) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه، أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((إِنَّمَا يُنَادِيَ الْمُنَذَّرُ لِمَا فَعَلَ)) [متفق عليه]

(ଅନ୍ତରେ କିମ୍ବାଲ ପିତିଜିମ ଓଞ୍ଚୁଳେନ୍ତି) ତୁମ୍ଭରଙ୍କ ଅପରିଚିତ ଆହଁଛି ଯେତେବେଳେ ଏହାକିମିମାତିରେ ଆହଁଛି. ଅବାଲ ଅପରିଚିତ ଲୋକରିନାମି, ପିତିଜିମରଙ୍କ ନାମିନାମି, ଆପଣୁ ହାରେ ଯନ୍ତର. (ବ୍ରହ୍ମାର ହା ମୁକ୍ତିଲିମି)

## 76-କଣୀ ଲବ୍ଧ ଦୂରେପାଇ ରକ୍ଷ ଦେଯକି କାହିଁମ :

ଆହୁମିତ୍ୟ ଅଲ୍ ଅତ୍ୟାରୀ (ରାମ) ତୁମା ଵଧନକୁ ମେତ୍ୟ ବାର୍ତ୍ତା କରନ୍ତିନ୍ତିଯ.

عن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه قال: ((وَلَدَ لِي غُلَامٌ، فَأَتَيْتُهُ فَسَمَّاهُ إِبْرَاهِيمَ، فَخَنَّكَ بِسَمَّرَةَ وَدَعَاهُ بِالْبَرْكَةِ ... الحديث )) [متفق عليه]

ମାତ୍ରାମାତ୍ର ଦୂରେଲେନ୍ତି ଦୃଷ୍ଟିନି. ମାତ୍ର ତାମ ନାନୀ ମୁଖମିମ୍ବଦ୍ୟ (ରାମ) ତୁମାରେ ହାତୁଳାତ ରେଗେନା ହିତେଲି. ତନ୍ମାମା ତମ ଦୂରେଲୁବ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ହିତି ଯନ୍ତ୍ରୁଲେନ୍ତି ନାମକୁ ନବା (ପିତା କାଳେନ୍ତି) ଦୃଷ୍ଟି ଗେବିଯକୁ ହାତା ତା ଦୂରେଲୁବ କଲା, ଅତିଲାଖିଯ ଲବା ଦେଖି ମେତ୍ୟ ତାମ ପ୍ରାର୍ଥନା କାଲେଇଁ.

## 77-ଦୂରେପା ଓଞ୍ଚୁଳେନ୍ତି ଧରେତା ଦ୍ୱାନାଯ କାରିମ :

ଆଯିତ୍ତା (ରାମ) ତୁମିଯ ମେତ୍ୟ ବାର୍ତ୍ତା କରନ୍ତିନ୍ତିଯ.

عن عائشة رضي الله عنها قالت : ((أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَعْقَ عَنِ الْجَارِيَةِ شَاءَ، وَعَنِ الْفَلَامِ شَائِئِنِ)) [رواہ أَحْمَد]

ଗାହେଜୁ ଦୂରେପା ଓଞ୍ଚୁଳେନ୍ତି ତପାଲେନ୍ତି ହା ପିରିତି ଦୂରେପା ଓଞ୍ଚୁଳେନ୍ତି ତପାଲେନ୍ତି ଦେଖିଦେନେନାକୁ ଅନ୍ତିକୁ (ପିନ୍ତି) କରନା ମେତ୍ୟ ନାନୀ ମୁଖମିମ୍ବଦ୍ୟ (ରାମ) ତୁମା ଅପରି ଅତ୍ୟ କାଲେଇଁ.

## 78-වැඩියෙන් තැවරීම තදනා

**ආරීරයෙන් කමහර තැන් විවෘතව තැබීම :**

අන්ස (රල්) තුමා මෙමස් වාර්තා කරන්නේය.

عن أنس قال: أصَابَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ مَطَرٌ . قَالَ: فَحَسِرْ رَسُولُ اللَّهِ

عَنْ ثُوبَهِ حَتَّى أَصَابَهُ مِنَ الْمَطَرِ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَمْ صَنَعْتَ هَذَا؟ قَالَ: ((لَا تَهِنُّ

حَدِيثُ عَهْدِ بَرِّيَّهِ)) [رواہ مسلم]

(දිනක්) අපි නඩි මුහුම්මද් (සල්) සිමග වැස්සට ගෙවා නොමු ගෙවා. එකළ එනුමා වැහි ජේලය තැවරීම සඳහා සිය අදුම ගැලවීය. එවිට ‘අල්ලාජ්ගේ දුන්යාගෙන්නි, මබනුමා මෙමස් කළේ කුමක් නිසාද?’ යයි විමසීමු. එයට නඩිනුමා ‘මෙය ස්වාමියාගෙන් සිට පහළවන අභ්‍යන් දෙයකි’ යයි පැවැසිය. (මූස්ලිම්)

## 79-රෝගියාගේ ක්‍රම දුක් විමහේම :

නඩි මුහුම්මද් (සල්) තුමාභන්ගේ වහාලේක්වූ සවබාන් (රල්) තුමා මෙමස් වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ ثُوبَانَ، مُوْلَى رَسُولِ اللَّهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ: ((مَنْ عَادَ مِرْيَضًا

، لَمْ يَزَلْ فِي خُرْفَةِ الْجَنَّةِ)) قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا خُرْفَةُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: ((جَنَّاهَا))

[رواہ مسلم]

‘කවරක් රෝගියෙකුගේ සූච දුක් විමස, බලන්නේද, මහු කුර්ංතුල් ජන්නා හි සිටී’ යයි නඩිනුමා පැවැසු කළ ‘කුර්ංතුල් ජන්නා’ යනු කුමක්ද සි එනුමාගෙන් විමසුහ. එයට එනුමා ‘එය පළතුරු උයනකි’ යයි පැවැසුහ. (මූස්ලිම්)

## 80-මද කේනාහවීම :

නඩි මූහම්මද්‍ය (සල්) තුමා තමාහට පැවැසු බව අබුජර් (රලි) තුමා මෙයේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَبِي ذِرٍ قَالَ لِلنَّبِيِّ : (( لَا تَحْفَرُنَّ مِنَ الْمَغْرُوفِ شَيْئًا ،  
وَلَوْ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهٍ طَلِيقٍ )) [رواہ مسلم]

මබ මගේ සහෝදරයාට මූහුමෙන් ප්‍රසන්නව හමුවීම හෝ වෛවා යම් කුසලක් හෝ නිනදිත ලෙස නොසලුකන්න. (මුසල්මි)

## 81-අල්ලාන් වෙනුවෙන් තෙනෙත් හමුවීම :

නඩි මූහම්මද්‍ය (සල්) තුමා ප්‍රකාශ කළ බව අබුභුමරරා (රලි) තුමා මෙයේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَبِي هَرِيرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ : (( أَنَّ رَجُلًا زَارَ أَخَاهُ لَهُ فِي قَرْيَةٍ أُخْرَى ،  
فَأَرْصَدَ اللَّهُ لَهُ عَلَى مُذْرِجَتِهِ مَلَكًا (أَيْ : أَقْعَدَهُ عَلَى الطَّرِيقِ يَرْقُبُهُ ) فَلَمَّا أَتَى عَلَيْهِ  
قَالَ : أَيْنَ تُرِينُهُ ؟ قَالَ : أَرِنِنَاهُ لَيْ فِي هَذِهِ الْقَرْيَةِ . قَالَ : هَلْ لَكَ عَلَيْهِ مِنْ نَعْمَةٍ  
تَرْبُهَا ؟ قَالَ : لَا ، غَيْرَ أَنِّي أَخْبَيْتُهُ فِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، قَالَ : فَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكَ ، بِأَنَّ اللَّهَ  
فَذَ أَحْبَبْتُ كَمَا أَخْبَيْتُهُ فِيهِ )) [رواہ مسلم]

පුද්ගලයෙක් වෙනත් ගම්මානයක විෂ්‍ය සිය සහෝදර  
යෙකු හමුවීමට ගියේය. මහු ගමන් කළ මගෙහි මහු රෙකා  
බලා ගැනීම සඳහා අල්ලාන් සුරදුතයෙක් පත් කළේය. මහු  
වෙත පූමිණ එනුමා ‘මබ ගෙහෙහි යාමට අදහස් කරන්නේද’  
යනුවෙන් විමසීය. එයට මහු මා මෙම ගම්මානයෙහි වසන  
මාගේ සහෝදරයෙකු හමුවීමට අදහස් කරමි’ යයි කිය.

‘මහු මබහට කළ උපකාරයට තුනි පුදකිටීම පිණිසද ඔබ යන්නේ?’ යනුවෙන් එනුමා විමසීය. එයට මහු ‘නැතු, මා අල්ලාහ් වෙනුවෙන් මහු ප්‍රිය කරන්නෙම්’ යයි කිය. එකළ එනුමා ‘මා ඔබ වෙත එවනාලද අල්ලාහ්ගේ දුනායකි. ඔබ අල්ලාහ් වෙනුවෙන් ඔබ සහෝදරයා ප්‍රියකරන ගස් අල්ලාහ් ද ඔබ ප්‍රිය කරන්නේය’ යනුවෙන් පැවැසීය. (මුස්ලිම්)

## 82-ඇදරය තරන බව දැනුම දීම :

නැඩි මුහම්මදු (සල්) තුමා පැවැසු බව මික්දාම ඉඩිනු මදි කර්බා (රල්) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ الْمَقْدَامِ بْنِ مَعْدِيِّ كَرْبَلَةِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((إِذَا أَحَدُكُمْ أَخَاهُ،

فَلِيُغْلِمْهُ اللَّهُ يُحِبُّهُ)) [رواوه أحمد]

මබලාගෙන් ගෙකෙනැකු සිය සහෝදරයා ආදරය කරන්නේනාම්, ඒ බව මහුට දැනුම දෙන්න. (අහ්මද්)

## 83-අැණුම ඇරීම :

නැඩි මුහම්මදු (සල්) තුමා ප්‍රකාශ කළ බව අබුජාතරු (රල්) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَبِي هَرِيرَةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((الشَّأْوِبُ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا  
ثَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلَيْرُدُهُ مَا اسْتَطَاعَ، فَإِنْ أَحَدُكُمْ إِذَا قَالَ: هَا، ضَرَبَ الشَّيْطَانُ  
[متفق عليه])

අැණුම ඇරීම ගෙෂනාන්ගේ ක්‍රියාවකි. ඔබේන්, මබලාගෙන් කටරේක් හෝ අැණුම පිට කළේනාම්, එය හැකිතාක් වැළකින්න. මබලාගෙන් ගෙකෙනැක් ‘හා’ යනුවෙන් ගැබීම්

නගා ඇණුම පිට කළේ නම්, සෙසිනාන් සිනාහවන්නේය. (මුස්ලිම)

### 84-ත්විත්තුන් ගොඳ සිතුව්ලුපලන් ත්‍යාමනාය ක්‍රීම :

නබ් මුහම්මද් (සල්) තුමා ප්‍රකාශ කළ බව අඩුහුමෙරු (රල්) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: ((إِيَّاكُمْ وَالظُّنُونُ، فَإِنَّ الظُّنُونَ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ)) [متفق عليه]

(මිනිසුන් නොරහි මබාලෝ) දුර් සිතුව්ලුපල ගැන මා මබාලාව අවවාද කරමි. මන්ද, දුර් සිතුව්ලුපල ඉතා අසනායම ප්‍රවතකි. (බූහාරි හා මුස්ලිම)

### 85-ත්වයේ කටයුතුවල නිර්දාච සහයෝගීම :

ආයිෂා (රල්) තුමියගෙන් තමා සටන් දුන් බව අස්වද් (රල්) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَلْأَسْوَدِ قَالَ: سَأَلَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مَا كَانَ النَّبِيُّ يَصْنَعُ فِي بَيْتِهِ؟  
قَالَتْ: ((كَانَ يَكُونُ فِي مَهْنَةِ أَهْلِهِ (أيًّا : خَدْفَتْهُمْ)، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةَ خَرَجَ إِلَى  
الصَّلَاةِ)) [رواه البخاري]

නබ් මුහම්මද් (සල්) තුමා නිවෙසේදී කුමක් කරන්නේද යයි මම ආයිෂා (රල්) තුමියගෙන් විමසීමි. එයට එනුමිය ‘තම බිරිඳුන්ට නිවෙසේ කටයුතුවල සහාය වන්නේය. සලා-තායේ වෙළාව පැමිණ කළ, එය ඉටු කිරීම සඳහා වහාම පිටත්වන්නේය’ යනුවෙන් පැවැසුවාය. (බූහාරි)

## 86-ଦେଖାର୍ଥୀ ହତ୍ୟାକାରୀ କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କୁ :

ନାନୀ ମୁହମ୍ମଦ୍ (ସଲ୍) ତୁମୁ ଆଜିଏ କାଳ ଲବ ଅବୁଖୁଗେର, (ରଲି) ତୁମୁ ମେଣ୍ଟେ ଲାଗେନ୍ତା କରନ୍ତେଣ୍ଟୁ.

ଅବୁ ହେରିଆ କହିଲେ : କାଳ ରସୋ ହମ୍ସି, ଓଁ ହମ୍ସ ମିଳିବା  
ଫେରିବା : ହତାନ୍, ଓଁ ଉପରେ ଉପରେ (ହଲ୍କି ଶର୍ଫ ଗ୍ରାହି), ଓଁ ନାନୀ ଲାବିତି, ଓଁ ଚାଲିନିମ ଲାବିତି,  
ଓଁ ଚାଲିନିମ ଲାବିତି ) [ମିଳିବା କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କୁ ]

ଜନ୍ମିତି ଧ୍ୟାନ (ଜ୍ଞାନନ୍ତି) ଜ୍ଞାନାବିକ କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କୁ ଅବାକି. ତେବେ, ଲାଗେନ୍ତି ଦିନରେ, ରହାନ୍ ଅବସବିଧନ୍ତି ହିଁ ଡିଲ୍ ଦିନରେ କିମିଳି, କିମିଳିଲ୍ ଡିଲ୍ ଗଲେଲିମ, ନିଃପତ୍ତାନ୍ତି କାହିଁମ ହା ରିଭି ରାତ୍ରିଲ କୋଠ କିମିଳି ଯନ୍ମାଦିନ୍ତିରେ. (ବୁଝାରି ହା ମୁଢିଲିମ)

## 87-ଅନାପିଯନ୍ତି ରୀକାଳରେ ଶାହୀମ :

ନାନୀ ମୁହମ୍ମଦ୍ (ସଲ୍) ତୁମୁ ଆଜିଏ ଲବ ଜାହିଲ୍ ଲିନ୍ ଜାହିଲ୍  
(ରଲି) ତୁମୁ ମେଣ୍ଟେ ଲାଗେନ୍ତା କରନ୍ତେଣ୍ଟୁ.

ଅବୁ ସେହୀ କହିଲେ : ଆମ ଓକାଫି ଆମିତିମ ଫି ଜହାନ୍  
ହେଲା ) . ଓକାଫି ଯାଚିବୁଣିନ୍ ସାବାଦା ଓଲୁନ୍ତ୍ତେ . [ରୋହ ବଖାରି]

ଅନାପିଯନ୍ତିର ରୀକାଳରନ୍ତି ଲବ, ଅନ୍ତିମ ମମ ହା ଜ୍ଞାନରେ  
ଯେହି ମେଣ୍ଟେ ଡିଲିମ୍ ଯନ୍ମାଲେନ୍ ଆବସା ତମ ଧରି ଅଣିଲ୍ଲ ହା  
ମେଦି ଅଣିଲ୍ଲ (ଯାକୋଠ) ଯାଂହା କାମେଣ୍ଟୁ. (ବୁଝାରି)

## 88-କୋରଲିମନ୍ତି ଲୈଖିମ :

ଅବୁଖୁଗେର, (ରଲି) ତୁମୁ ମେଣ୍ଟେ ଲାଗେନ୍ତା କରନ୍ତେଣ୍ଟୁ.

ଅବୁ ହେରିଆ କହିଲେ : ଆମ ରଜୁା କାଳ ଲାଲିନ୍ତି : ଆମିଚିନ୍ତି, କାଳ : ((ଲା ନେଚିବ)) . ଫରଦା  
ମରାରା, କାଳ : ((ଲା ନେଚିବ)) [ରୋହ ବଖାରି]

පුද්ගලයෙක් නැඩී මුහම්මද් (සල්) තුමාගෙන් ‘මට උප දෙස් දෙන්න’ සහුවන් විමසීය. එයට එතුමා ‘මට ගක්ප නොවව්’ යැයි පැවසීය. මහු නැවත නැවත එසේම ඇසීය. එකළද එතුමා ‘මට ගක්ප නොවව්’ යැයි පැවසීය. (බූහාරී)

### 89-අල්ලාජ් ගෞරෙරංග් රියකාම්ප් ඇඩීම :

නැඩී මුහම්මද් (සල්) තුමා ප්‍රකාශ කළ බව අඛුඩුගෙරර, (රලි) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: ((سَبْعَةُ يُظْلَمُهُمُ اللَّهُ فِي ظَلَّهُ، يَوْمَ لَا ظِلٌّ إِلَّا ظِلُّهُ ... وَذَكْرُ مِنْهُمْ : وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًّا فَفَاقَدَتْ عَيْنَاهُ )) [متفق عليه]

අල්ලාජ්ගේ සෙවණුලේල හැර අන් සෙවණුලේලක් හෝ නොමැති එම (අවසාන) දිනයෙහි අල්ලාජ් හත් දෙනාකුට (පමණක්) තමාගේ සෙවණුලේල ලබා දෙයි. .... තනිවම සිට අල්ලාජ් ගැන සිහි කිරීමෙන් කැඳුල හැඳු මිනිසාද වේ. (බූහාරී හා මුස්ලිම්)

### 90-න්තන දානාය :

නැඩී මුහම්මද් (සල්) තුමා ප්‍රකාශ කළ බව අඛුඩුගෙරර, (රලි) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: ((إِذَا مَاتَ الْإِلَسَانُ اقْطَعَ عَمَلَهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةِ: إِلَّا مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَّةٍ، أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَذْعُو لَهُ )) [مسلم]

මිනිසෙක් මරණයට පත්වූ පසු (මහුගේ) කාර්ය තුනක් හැර අන් සියල්ල මහු වෙතින් ඉවත්වේ. ඒවා ස්ථීරව පවතින දානාය හෝ පළමුදා දානාය හෝ මහුට ප්‍රාථ්‍යා කරන යෙපත් දරුවාය. (මුස්ලිම්)

## 91-ඁද්වක්ත්වන ඉදෑක්රීම :

උස්මාන් බින් අප්‍රාවාන් (රලි) තුමා නඩ්වදනක් මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ عَنْهُ قَوْلُ النَّاسِ فِيهِ حِينَ بَنَى مَسْجِدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكُمْ أَكْثَرُهُمْ وَإِنِّي سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : ((مَنْ بَنَى مَسْجِدًا — قَالَ بُكْرٌ : حَسِبْتَ أَنَّهُ قَالَ : يَسْتَغْفِي بِهِ وَجْهَ اللَّهِ — بَنَى اللَّهُ لَهُ مِثْلَهُ فِي الْجَنَّةِ )) [متفق عليه]

උස්මාන් (රලි) තුමා නඩ්ව මැහැම්මයු (සල්) තුමාගේ දේශී - එහාය ප්‍රතිසංස්කරණය කළ අවස්ථාවට මිනිසුන් එතුමා ගැන ගොළයක් දද් කරා කළහ. එකළ (උස්මාන් (රලි) තුමා මධ්‍යාන් අමත්‍ය) මබලා මා ගැන බොහෝ දද් කරා කළ භූය. ‘කටරේක් අල්ලාහ් වෙනුවෙන් යනු පිරිසිදු වෙතනා මත්ත ඇද්වස්ථානයක් ඉදිකරන්නේද, අල්ලාහ් මහුව එස්ම එකක් ස්වර්ගයෙහි ඉදිකරයි’ යයි නඩ්වදනා කළ ප්‍රකාශ යන් තමා සවන් දුන් බව පැවසිය. (බ්‍රහාරි හා මුස්ලිම්)

## 92-මිලදී ගැනීමේ තා ජිත්ත්වීමේ ඉවක්ෂුලුන් නයේරීම :

නඩ් මැහැම්මයු (සල්) තුමා පැවසු බව ජිත්ත් බින් අඩ් පුල්ලාහ් (රලි) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((رَحْمَةُ اللَّهِ رَجُلٌ سَمْنَحَا إِذَا بَاغَ ، وَإِذَا اشْتَرَى ، وَإِذَا أَقْضَى )) [رواہ البخاری]

දයක් මිලදී ගැනීමේදී, විකිණීමේදී හා යම් අයිතිවාසි කළක් අයදීමේදී ඉවස්ථාලන් හැසිරෙන මිනිසාට අල්ලාහ් ගේ කරුණුව පහැදි වේවා. (බ්‍රහාරි හා මුස්ලිම්)

### 93-மார்கயென் அவதீர்வு குறித்து டெ இலதி கிரீஸ் :

நலி மூகமில்டு (ஸல்) தூமா பிரகாரை கடல் வெ அனுப்புவதேரு (ரலி) தூமா மேஜே வூர்த்து கரண்தன்றன.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((يَتَنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ، وَجَدَ غَصْنَ شَوْكٍ عَلَى الطَّرِيقِ، فَأَخْرَهَهُ، فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ، فَفَرَّاهُ لَهُ)) [رواہ مسلم]

அப் அதற் சிவிளா கொண்டாக் கார்டையே கெலன் கருநா கடல் உகிகி கவுசி சுப்பிரமணியர் அந்தங்க் கூடு, உடை இலதி கடலே நாம், அல் -லாஹ் மஹும் தூதி பூத்துக்காவு மஹுஞ்சே பாபான் குமா கரவி. (முச்சிலம்)

### 94-கட்டுவாறு :

நலி மூகமில்டு (ஸல்) தூமா பிரகாரை கடல் வெ அனுப்புவதேரு (ரலி) தூமா மேஜே வூர்த்து கரண்தன்றன.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((مَنْ تَصَدَّقَ بِعَدْلٍ ثَمَرَةً مِنْ كَسْبٍ طَيْبٍ، وَلَا يَقْبِلُ اللَّهُ إِلَّا الطَّيْبُ، فَإِنَّ اللَّهَ يَتَقْبِلُهَا بِيَمِينِهِ، ثُمَّ يُرِيَهَا لِصَاحِبِهِ كَمَا يُرِيَ أَحَدُكُمْ فَلَوْا حَتَّى تَكُونُ مِثْلَ الْجَلِيلِ)) [متفق عليه]

அல்-லாஹ் பலிது டெ ஹர் அந் கிசிவக் ஜே பிலி னாகனி. குவரேக் பலிது தீவுக்கூர்பாயன் வூடி புமாஷயக் கூத்துக்கா (஧ானய) கடலீடு, சுவைவின்ம, அல்-லாஹ் உடை பிலிகனி. பஸுவ, மன்றா அங்கு நாம்வைக் (குவு அபுவு) வர்வெநாய கருநா சே மஹும் உடை கந்திக புமாஷய தொக் வர்வெநாய கரவி. (மூகரை கூ முச்சிலம்)

## 95-නැත මක දින දහයෙන් අයිත්ව යෙතත්ම කිරීම :

නඩි මුහම්මද් (සල්) තුමා පැවැසු බව ඉඩිනු අබ්ඛාස් (රල්) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عن بن عباس ، عن النبي ﷺ، أنه قال: ((ما العمل في أيام أفضل منها في هذه (يعني أيام العشر)) قَالُوا: وَلَا الْجِهَاد؟ قَالَ: ((وَلَا الْجِهَاد، إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ بِعَخَاطِرٍ لِنَفْسِهِ وَمَا لِهِ فِلْمٌ يَرْجِعُ بِشَيْءٍ)) [رواہ البخاری]

වෙනත් දිනවල කරන කුමණ යහකමක් හෝ මෙම (පුල් පාඨ්) දින (දහ)යෙහි කරන යහකමට වඩා ග්‍රෑෂ්‍යීත්වයෙන් නොපෘතන් (බූහාරී)

## 96-තුළා මැරීම :

නඩි මුහම්මද් (සල්) තුමා ප්‍රකාශ කළ බව අඩුනුමෙරු (රල්) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((مَنْ قَلَ وَرَغَّا فِي أُولِي ضَرَبَهُ كُبِّيَتْ لَهُ مِنْهُ حَسَنَةٌ، وَفِي الثَّانِيَةِ دُونُ ذَلِكَ ، وَفِي التَّالِيَةِ دُونُ ذَلِكَ )) [رواہ مسلم]

එකම පහරකින් තුළෙනක් සාතනාය කරන්නාට කුසල් සියයක්ද, පහර දෙකකින් සාතනාය කරන්නාට එයට අඩු වෙන්ද, පහර තුනකින් සාතනාය කරන්නාට එයටත් අඩු වෙන්ද ලැබේ. (මුසල්මී)

## 97-තාමා කටන් දෙන කුම දේ අන් ඇයට තොකීම :

නඩි මුහම්මද් (සල්) තුමා පැවැසු වදනාක් භාෂ්‍ය බින් භාස්‍යම (රල්) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عن حفص بن عاصم : قال: قال رسول الله ﷺ : (( كَفَى بِالْمُرْءِ إِثْمًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ )) [رواه مسلم]

කෙනෙකු තමා සවන් මදන සෑම මද් අන් අයට පැවැසි  
-මම මහුට පාප සිදුවීමට ප්‍රමාණවත්ව. (මුස්ලිම්)

### 98-කුලුය ලැගෙන ගේත්තාවෙන්

**තුළුල් අයට වියදම් ක්‍රිම :**

නඩි මුහුම්මද (පල්) තුමා පැවැසු බව අතු මස්ලාද් අල්  
බද්රී (රලි) තුමා මෙසේ වාර්තා කරන්නේය.

عن أبي مسعود البدرى : عن النبي ﷺ قال: (( إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا أَنْفَقَ عَلَى  
أَهْلِهِ نَفَقَةً، وَهُوَ يَخْتَسِبُهَا، كَاتَ لَهُ صَدَقَةً )) [رواه مسلم]

මුස්ලිම් වරයක් පින් ලබන ගේත්තාවන් සිය පවුල්  
අයට වියදම් කළේනම්, එය සඳකා හෙවත් ආනයක් බවට  
පත්ව. (මුස්ලිම්)

### 99-කෘෂිකාව වේශයෙන් ක්‍රිම් ක්‍රිම :

ඉඩිනු උම්රී (රලි) තුමා නඩි වදනක් මෙලෙස වාර්තා  
කරන්නේය.

عن ابن عمر رضي الله عنهما قال: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا طَافَ الطَّوَافَ الْأَوَّلَ،  
خَبَّ (أي : رَمَلَ) ثَلَاثًا وَمَشَى أَرْبَعًا ... الحَدِيثُ)) [متفق عليه]

නඩි මුහුම්මද (පල්) තුමා ප්‍රථම තව්‍යය (ප්‍රදක්ෂිණා)  
කරන කළ ප්‍රමුෂු තුන් වටය වේගයෙන්ද ඉතිරි වට සතර  
සාමාන්‍යයන්ද ගමන් කරන්නේය. (බූහාරි හා මුස්ලිම්)

## 100-තුළු ව්‍යෙරයේ ගො යෙකාම් අඛණ්ඩව තේරීම :

ආයිෂා (රලි) කුමිය මෙසේ වාර්තා කරන්නිය.

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّهَا قَالَتْ: سَمِّلْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَيُّ الْأَعْمَالِ أَحَبُّ

إِلَى اللَّهِ؟ قَالَ: ((أَدْوَمَهَا وَإِنْ قُلْ)) [متفق عليه]

අල්ලාජ් වෙන ඉතාම ප්‍රිය කරන ක්‍රියාව කුමක්ද යැයි  
නැනි මූහ්මතදු (පල්) කුමාගෙන් විමසු කළ එනුම ‘එය පුළු  
වෙන් හෝ අබැෂ්චව කරන ක්‍රියාවකි’ යනුවෙන් පැවැසීය.  
(බුහාරි හා මූස්ලිම්)

وَصَلَى اللَّهُ وَسْلَمَ وَبَارَكَ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ

وَالصَّمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

محتويات ١٠٠ - سنة ثابتة

# නාත්‍යමාගේ මදුර දේශනා 100

## පටින

විෂය

ස්ථාන

1-නේතුයෙන් පෙළුවල .....	- 4
2-දේවතය හා සලාතයෙන් පෙළුවල .....	- 7
3-උපවාසය පෙළුබඳ පෙළුවල .....	- 23
4-ගමන පෙළුබඳ පෙළුවල .....	- 27
5-ආනාර හා අඹුම් පෙළුබඳ පෙළුවල .....	- 28
6-දැක්රී හා ප්‍රාර්ථනා .....	- 33
7-විවිධ පෙළුවල .....	- 41